

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 21234.

### OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, że celem zapewnienia **dostawy owsa, siana i słomy dla pociągów miejskich, oraz słomy dla aresztów miejskich**, na czas od 1. stycznia do ostatniego grudnia 1888. odbędzie się w dniu 25. listopada 1887. w Wydziale I. Magistratu o godzinie 12. w południe **publiczna licytacja** ustna i za pomocą ofert opieczętowanych.

Wadyum na dostawę owsa wynosi 500 zła., zaś na dostawę siana i słomy 300 zła.

Deklaracje pisemne marką stemplową na 50 ct. opatrzone i przepisane, tylko do godziny 12. w południe przyjmowane będą.

Warunki licytacyjne mogą być przejrzane w Wydziale I. Magistratu w godzinach od 9. rano do 1. z południa.—

W Krakowie dnia 2. listopada 1887.

Prezydent miasta  
*Dr. Szlachtowski w. r.*

L. 18.006.

### ROZPORZĄDZENIE

wydane do wszystkich Stowarzyszeń przemysłowych w Krakowie.

Ustawa przemysłowa z dnia 15. marca 1883. L. 39. Dz. p. p. w §. 14. tudzież ustawa z dnia 8. marca 1885. L. 22. dz. p. p. w §. 79. i następnych, tudzież §§. 81. i 104. przepisują, w jakie dokumenta pomocnicy przemysłowi, to jest czeladnicy (subjekci) i uczniowie (terminatorzy, praktykanci i t. p.) w swoim zawodzie do wykazania się ze swego zachowania, zajęcia, pobytu i fachowego uzdolnienia zaopatrzeni być powinni i kto te dokumenta im wydaje i potwierdza; mianowicie przepisują te ustawy dla pomocników przemysłowych

a) świadectwa nauki (wyzwolin), b) świadectwa pracy (praktyki), jako dowody uzdatnienia, które pracodawca obowiązany im wydać, jeżeli prawidłowo ze stosunku robotnika występują, a które w myśl §. 14. ustawy przemysłowej z dnia 15. marca 1883. L. 39. dz. p. p. potwierdza starszy stowarzyszenia i naczelnik gminy, w braku zaś stowarzyszenia, sam naczelnik gminy — tudzież obok nich jeszcze: c) książki robotnicze, jako dowody osobistej legitymacyi, które mieć muszą i które im wydaje władza gminna, a w które w rubrykę „świadectwo“ może być na żądanie pomocnika wpisana treść świadectwa, czyli wyciąg ze świadectwa nauki lub pracy, zawierający poświadczenie, jakie, jak długo pomocnik miał zajęcie u pracodawcy, jak się moralnie zachowywał i jaka jest ocena jego pracy zawodowej. To poświadczenie wpisane ze świadectwa w książkę robotniczą ma potwierdzić władza policyjna miejscowa.

Z powodu podniesionej wątpliwości, czy tylko same świadectwa nauki i pracy, czy też także i książki robotnicze ma w myśl §. 14. ustawy przemysł. z r. 1883. potwierdzać naczelnik gminy, a względnie tu w Krakowie II. Wiceprezydent miasta i Komisarze cechowi, rozstrzygnął Magistrat w myśl obowiązujących przepisów uchwałą z dnia 15. października r. b. **że tak oddzielne świadectwa nauki (wyzwolin) i pracy (praktyki), jakoteż i wyciągi z nich wpisane w książkę robotniczą w rubrykę „świadectwo“ zawierające poświadczenie, jakie i jak długo miał pomocnik u pracodawcy zajęcie, jak się moralnie zachowywał i jaka jest ocena jego pracy, potwierdzać będą tu w Krakowie Komisarze cechowi i II. Wiceprezydent miasta.**

Z tego zaś wynika, że aby możebnym było wpisanie treści świadectw do książki robotniczej, potrzebnym jest, aby świadectwa w czasie tego wpisywania do książki były już wygotowane i zaopatrzone wszelkimi wymaganymi podpisami. Ró-



wniez wymagać się będzie, aby zgłaszający się do II. Wiceprezydenta po zamieszczenie potwierdzenia w książce robotniczej, przynosili ze sobą te świadectwa, z których ten wyciąg wypisano.

Rozumie się samo przez się, że przepis ustawy co do potwierdzenia świadectw i książek robotniczych przez starszego stowarzyszenia, do którego majster lub pracodawca świadectwo wydający należy, powyższa decyzja Magistratu w niczym nie zmienia. —

O tej decyzji zawiadamiam Szan. Stowarzyszenie z wezwaniem, aby ją we właściwy sposób podało do wiadomości swych członków i tak tychże, jak i ich pomocników czyli czeladników i uczniów o znaczeniu jęj odpowiednio pouczyło. —

Kraków dnia 27. października 1887.

Prezydent miasta:  
*Dr. Szlachtowski w. r.*

L. 20566.

### OGŁOSZENIE LICYTACYI.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa podaje do powszechnej wiadomości, iż **celem wydzierżawienia poboru nawozu ze stajen miejskich w straźnicy pożarnej i w zakładzie czyszczenia dołów na Dajworze, oraz zmiotków z ulic miasta** na czas od 1. stycznia 1888. do ostatniego grudnia 1888 odbędzie się w dniu 21. listopada r. b. w wydziale ekonomicznym Magistratu o godzinie 12. w południe **publiczna licytacja.**

Na pierwsze wywołania ustanawia się cenę mianowicie: za pobór nawozu: *a)* ze stajen w straźnicy pożarnej i zmiotków z ulic miasta w kwocie zła. 500; *b)* ze stajen na Dajworze w kwocie zła. 150. Wadyum ad *a)* wynosi 50 zła., ad *b)* 15. zła. Deklaracje pisemne marką stemplową na 50 ct. opatrzone, na których poświadczenie zamieszczonem być winno, iż wyznaczone wadyum w kasie miejskiej złożono, przyjmowane będą w dniu licytacyjnym do godziny 12. w południe.

Deklaracja winna być własnoręcznie podpisana z domieszczeniem, iż oferentowi warunki licytacyjne są dobrze znane i że też dotrzymać się zobowiązuje.

Warunki licytacyjne mogą być przejrane w Wydziale ekonomicznym Magistratu w godzinach urzędowych.

Kraków dnia 26. października 1887.

L. 19940.

### OBWIESZCZENIE.

Reprezentacja zboru izraelskiego w Krakowie pismem z dnia 6. paźdz. b. r. do. L. 557. zawiado-

miła Magistrat, że w dniu 5. października 1887. odbyły się w kancelaryi Zboru izraelskiego wybory uzupełniające członków Reprezentacyi Zboru izraelskich, których wynik jest następujący:

#### W kole I. wybrani zostali:

1. Wny. Mendelsburg Albert, starszym Zboru.
2. " Prof. Dr. Oetinger Józef, radcą Zboru.
3. " Ehrenpreis Maks " "
4. " Dr. Jurowicz Izydor " "
5. " Dr. Proper Jan Albert " "
6. " Rosenthal Izrael, zastępcą radcy" aż do końca kadencyi tj. do 31. grudnia 1889.

#### W kole II. wybrani zostali:

1. Wny. Landau Hirsz, starszym Zboru.
2. " Spira Jozua J. radcą Zboru.
3. " Eichhorn Baruch " "
4. " Bober Jakób " "
5. " Jakobsohn Nachem " "
6. " Wecker Abraham zastępcą radcy na przeciąg czasu dwuletni tj. do 31. grudnia 1889.

#### W kole III. wybrani zostali:

1. Wny. Goldgard Abraham, starszym Zboru
2. " Ritterman Salomon radcą Zboru
3. " Cypres Perec " "
4. " Süsskind Dawid " "
5. " Pamm Fajwel " "

Wynik wyborów tych podaje się do powszechnej wiadomości.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.  
d. 27. października 1887.

L. 20651.

### OBWIESZCZENIE.

C. k. Dyrekcyja wyższej szkoły przemysłowej w Krakowie pismem z d. 18. października r. b. L. 3489. zawiadomiła Magistrat, iż dotąd bardzo mała liczba uczniów zapisaną została na naukę do téjże szkoły na rok 1887<sup>8</sup>.

Ponieważ rozwój i udoskonalenie rzemiosł i przemysłu zależy głównie od stósownego wykształcenia rękodzielników i wogóle osób przemysłem się zajmujących, przeto **Magistrat wzywa Pp. Majstrów** wszelkich rzemiosł, **aby** nietylko z mocy noweli do ustawy przemysłowej z dnia 8. marca 1885. l. 22. Dz. ust. p. lecz także z poczucia obywatelskiego obowiązku, **młodzież terminującą do początkowych szkół, a zwłaszcza do c. k. wyższej szkoły przemysłowej** niezwłocznie **na naukę zapisywali**, unikając skutków §. 233. lit. *a)* ust. p. z dnia 20. grudnia 1859. l. 127. Dz. ust. przemysł. które Magistrat byłby zmuszony zastosować przeciw niedopełniającym tego obowiązku.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 20. października 1887.



## Ruch budowlany w miesiącu październiku 1887. r.

| L. porządk. | Dzieln. | Ulica         | Nr. domu     |            | L. Mgtn | RODZAJ BUDOWY<br>i nazwisko właściciela realności   | Data rozpoczęcia budowy | Budowniczy projektujący lub robotę prowadzący oraz dotyczący majstrowie |
|-------------|---------|---------------|--------------|------------|---------|---|-------------------------|---|
|             |         |               | hipot.       | or.        |         |   |                         |   |
| 1.          | I.      | Grodzka       | 75           | 48         | 18255   | Budowa magazynu i domku dla stróża w podwórzu. Właśc. realn. Kopel Grünwald.  |                         |   |
| 2.          | "       | Św. Tomasza   | 252          | 8          | 18395   | Budowa murowanej lodowni. Właśc. realn. Jan Romański.   | 1/x                     | Majeranowski mstr. mur, Ertel budown. projekt.                          |
| 3.          | "       | Szewska       | 221          | 7          | 13607   | Przebudowa realności frontowej Właśc. realn. Dr. Jozef Paleczny.  |                         | Żychoń budown.  |
| 4.          | "       | Rynek główn.  | 25           | 31         | 20936   | Wewnętrzne przeróbki. Właśc. realn. Adam Roszkowski.  | 24/10                   | Żychoń budown.  |
| 5.          | III.    | Smoleńsk      | 112          |            | 17499   | Budowa piętra na oficynie. Wł. realn. Sebastyan i Sabina Jaworzyńscy.   |                         | Jaworzyński budown.   |
| 6.          | "       | "             | par-<br>2002 | cela.      | 18870   | Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Jan Galasiewicz  |                         | Jaworzyński budown.   |
| 7.          | "       | Garncarska    | L.w.<br>608  | hip.<br>14 | 16682   | Budowa domu dwupiętrowego. Właściciel parceli Teodor Talowski.  |                         | Talowski budown.  |
| 8.          | "       | Nad Rudawą    | 53           | 4          | 17795   | Budowa dołu kloaczego. Wł. Kasa Oszczędnosci.   |                         | Górski budown, projekt.   |
| 9.          | IV.     | Garncarska    | 155          | 17         | 17538   | Budowa wozowni. Właśc. realn. Jacek Matusiński.   |                         | Matusiński budown. projekt.   |
| 10.         | "       | Łobzowska     | 188          |            | 18903   | Budowa domu dwupiętrowego. Właśc. real. Wandalin Beringer.  |                         | Beringer budown. proj.  |
| 11.         | "       | Basztowa      | 124          | 7          | 20513   | Budowa dwóch szluz i czterech ścieków.  |                         | Leiter. budown. projekt.  |
| 12.         | "       | "             | 125<br>16    | 9<br>10    | "       | Budowa jednej szluzy i dwóch ścieków. Właśc. realn. Towarzystwo wzajemn. ubezpieczeń.   |                         | Leiter, budown. projekt.  |
| 13.         | V.      | "             | 103          | 17         | 19402   | Przerobienie sieni tylnej na mieszkanie. Właśc. real. Franciszek Śmieszkiwicz.  |                         |   |
| 14.         | "       | Długa         | 64           | 29         | 17761   | Budowa komórek gospodarczych Właśc. realn. Barbara Michalska.   |                         | Ertel budown.   |
| 15.         | VI.     | Zielona       | par-<br>281  | cela.<br>1 | 18655   | Budowa dwupiętrowego domu. Właśc. realn. Eleonora Kopald  | 10/10                   | Kopald budown,  |
| 16.         | VII.    | ś. Sebastjana | 68           | 11         | 16693   | Budowa łazienek wannowych. Właśc. realn. Antoni Suski.  |                         | Rausz budown.   |
| 17.         | VIII.   | Gazowa        | 327          | 14         | 20923   | Budowa szopy na węgle. Właśc. realn. Zarząd Gazowni miejsk.   |                         | Dąbrowski Dyrektor gazowni m.   |
| 18.         | "       | Kupa          | 143          | 16         | 17091   | Budowa oficynki i wychodków. Właśc. realn. Leib Jungenwirth   |                         | Tlachna budown. projekt.  |
| 19.         | "       | Szeroka       | 212          | 37         | 19275   | Budowa nowych komórek kloacznych, dołu kloaczego i przybudowanie dwóch izb na I. i II. piętrze. Właśc. realn. Leonora Salzman.            |                         | Luks budown. projekt.   |
| 20.         | "       | "             | 239          | 20         | 16578   | Budowa parterowych wychodków w podwórzu. Współwłaśc. realn. Nachem Kragen, Izrael Ladner, Chaja Müller, Małka Grünberg i Chaja Rosenstok. |                         | Tlachna budown. projekt.  |
| 21.         | "       | Krakowska     | 95           | 10         | 17769   | Budowa parterowego domku. Właśc. realn. Pinkus Blich.   |                         | Tlachna budown. proj.   |

Zestawiono w Urzędzie budowniczym miejskim w Krakowie dnia 2. listopad. 1887.

## Ceny targowe.

| Miara lub waga | Dnia 4. listopada 1887.                    | 1-go gatunku |    |       |    | 2-go gatunku |    |       |    | 3-go gatunku |    |       |    |
|----------------|--|--------------|----|-------|----|--------------|----|-------|----|--------------|----|-------|----|
|                |  | od           |    | do    |    | od           |    | do    |    | od           |    | do    |    |
|                |  | zła.         | c. | zła.  | c. | zła.         | c. | zła.  | c. | zła.         | c. | zła.  | c. |
| 100 Kilogram.  | Pszeniczy zimowój . . . . .                | 7            | 25 | 7     | 60 | —            | —  | 7     | 20 | —            | —  | —     | —  |
| " "            | Pszeniczy jarój . . . . .                  | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| " "            | Żyta . . . . .                             | 5            | 50 | 5     | 70 | —            | —  | 5     | 30 | —            | —  | —     | —  |
| " "            | Jęczmienia . . . . .                       | 5            | 50 | 6     | 20 | —            | —  | 5     | 25 | —            | —  | —     | —  |
| " "            | Owsa . . . . .                             | —            | —  | 4     | 80 | —            | —  | 4     | 60 | —            | —  | —     | —  |
| " "            | Grochu . . . . .                           | —            | —  | 10    | 50 | —            | —  | 9     | 35 | —            | —  | 8     | 55 |
| " "            | Jagieł . . . . .                           | 11           | —  | 13    | —  | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| " "            | Fasoli . . . . .                           | 6            | —  | 10    | —  | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| " "            | Tatarki . . . . .                          | —            | —  | 7     | 50 | —            | —  | 7     | —  | —            | —  | 6     | 60 |
| " "            | Prosa . . . . .                            | —            | —  | 6     | 50 | —            | —  | 6     | 10 | —            | —  | 5     | 50 |
| " "            | Rzepak zimowego . . . . .                  | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| " "            | Rzepak letniego . . . . .                  | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| 1 Hektolitr    | Ziemiaków . . . . .                        | 1            | 50 | 1     | 70 | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| 100 Kilogram   | Siana . . . . .                            | —            | —  | 2     | 60 | —            | —  | 2     | 40 | —            | —  | 2     | —  |
| " "            | Słomy . . . . .                            | —            | —  | 2     | —  | —            | —  | 1     | 80 | —            | —  | —     | —  |
| 1 Hektolitr    | Spirytusu z opł. na 95° Tral. . . . .      | —            | —  | 49    | —  | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| " "            | Okowity z opłatą na 80° . . . . .          | —            | —  | 45    | —  | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| Garn. (4 litr) | Masła 3 Kilogr. 66 Dgr. . . . .            | 4            | 25 | 4     | 50 | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| 1 Kilogram     | Słoniny . . . . .                          | —            | —  | —     | 70 | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| " "            | Soli . . . . .                             | —            | —  | —     | 12 | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| Kopa (60 sz.)  | Jaj kurzych . . . . .                      | 1            | 40 | 1     | 50 | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| 10 Litrów      | Kaszy jęczmiennój zwyczaj. . . . .         | —            | —  | —     | 70 | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| " "            | " tatarczanej (często-chowskiój) . . . . . | 1            | 50 | 1     | 70 | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| " "            | " pszenicznój . . . . .                    | —            | —  | 1     | 50 | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| " "            | " perłowój . . . . .                       | —            | 90 | 1     | 80 | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| " "            | " tatarczanej całej . . . . .              | —            | —  | 1     | 60 | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| " "            | " tatarczanej łupanój . . . . .            | 1            | —  | 1     | 10 | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| " "            | Pęcaku . . . . .                           | —            | —  | —     | 80 | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| " "            | Kaszy jaglanój . . . . .                   | —            | 90 | 1     | 30 | —            | —  | —     | —  | —            | —  | —     | —  |
| 100 Kilogram.  | Mąki pszenicznój . . . . .                 | Nr. 0        |    | Nr. 1 |    | Nr. 2        |    | Nr. 3 |    | Nr. 4        |    | Nr. 5 |    |
|                |  | 15           | 40 | 15    | —  | 14           | 60 | 14    | 20 | 13           | 40 | 12    | 90 |

## Ceny mięsa na miesiąc listopad 1887. r.

Podali ceny:

a) Rzeźnicy w jatkach poddominikańskich murowanych i drewnianych:

Jeden kilogram ct.

|   |              |
|---|--------------|
| Mięsa wołowego z części tylnych . . . . . | 56           |
| " " " przednich . . . . .                 | 48           |
| Polędwicy wołowój . . . . .               | od 80 do 100 |
| Cielęciny z części tylnych . . . . .      | 56           |
| " " przednich . . . . .                   | 48           |
| Baraniny z części tylnych . . . . .       | 52           |
| " " przednich . . . . .                   | 46           |
| Wieprzowiny ze skórką . . . . .           | 56           |
| " bez skórki . . . . .                    | 64           |

b) Rzeźnicy w sklepach sprzedający:

Jeden kilogram ct.

|   |              |
|---|--------------|
| Mięsa wołowego z części tylnych . . . . . | 56           |
| " " " przednich . . . . .                 | 52           |
| Polędwicy wołowój . . . . .               | od 80 do 100 |
| Cielęciny z części tylnych . . . . .      | 56           |
| " " przednich . . . . .                   | 50           |
| Baraniny z części tylnych . . . . .       | 52           |
| " " przednich . . . . .                   | 46           |
| Wieprzowiny ze skórką . . . . .           | 60           |
| " bez skórki . . . . .                    | 64           |



**Ceny pieczywa na miesiąc listopad 1887.**  
Podali ceny:

| Właściciel piekarni  | Rozki wie-<br>deńskie       | Bułki wie-<br>deńskie | Bułki zwy-<br>czajne | Chleb sto-<br>wy doborowy | Chleb sto-<br>wy zwyk. |
|--|-----------------------------|-----------------------|----------------------|---------------------------|------------------------|
|  | Za jeden cent wypada gramów |                       |                      |                           |                        |
| Bartł Stanisław<br>L. 3. ul. Sienna.                                   | 23                          | 30                    | 35                   | 50                        | 57 1/2                 |
| Bartł Józef<br>L. 28. ul. Szewska.                                     | 26 2/3                      | 26 2/3                | 30                   | 35                        | 40                     |
| Piek. Gust. Barucha<br>w Podgórzu.                                     | 23                          | 30                    | 35                   | N. II. 66                 | III. 70                |
| Bicz Piotr<br>L. 29. ul. Sgo. Tomasza.                                 | 20                          | 26 2/3                | 40                   | 45                        | 56                     |
| Długoszowski Wilhelm<br>L. 22. ul. Szewska.                            | 23                          | 30                    | 40                   | 55                        | 70                     |
| Kaparski Teofil<br>L. 6. ul. Stolarska.                                | 20                          | 26 2/3                | 30                   | 35                        | 86                     |
| Knoll Józef<br>L. 5. Mały rynek.                                       | 30                          | 40                    | 35                   | 47 1/2                    | 65                     |
| Łysakowski Waleuty<br>L. 1. ul. Długa.                                 | 30                          | 36                    | 45                   | 50                        | 90                     |
| Merkert Aleksander<br>L. 5. ul. Szczepańska.                           | 29                          | 38 2/3                | 48                   | 7)                        | 76                     |
| Myszkowska Zo fia<br>L. 3. ul. Krótka.                                 | pieczywo tylko sam obiób    |                       |                      | 35                        | 50                     |
| Nowicki Ludwik<br>L. 21. ul. Św. Tomasza.                              | 20                          | 23                    | 30                   | 30                        | 93 1/2                 |
| Opidowicz Maciej<br>L. 40. ul. Floryańska.                             | 26 2/3                      | 33                    | 40                   | 44                        | 50                     |
| Owsiak Józef<br>L. 5. ul. Wiślna.                                      | 23                          | 23                    | 35                   | 42 1/2                    | 45                     |
| Schmidt Anna<br>L. 44. Floryańska.                                     | 33                          | 33                    | 56                   | 60                        | 75                     |
| Troczyński Romuald<br>L. 11. ul. Stolarska.                            | pieczywo tylko sam chléb    |                       |                      | 55                        | 80                     |
| Węgrzynowska Anna<br>L. 30. ul. Stawkowska.                            | 30                          | 36                    | 45                   | 55                        | 75                     |
| Wątorski Jan<br>L. 3. ul. Mikołajska.                                  | 24                          | 34 2/3                | 44                   | 55                        | 75                     |
| Goldschmid Joel<br>L. 37. ul. Krakowska                                | 26 2/3                      | 30                    | 40                   | 80                        | 100                    |
| Fingerhut Rezi 2-voto<br>Kleinzellerowa<br>L. 27/28 ul. Św. Agnieszki. | 26 2/3                      | 30                    | 40                   | 60                        | 100                    |

**Przedmioty znalezione.**

W czasie od dnia 1. do 31. października 1887. r. złożono w Magistracie następujące przedmioty znalezione, a mianowicie:

- Art. 252. Spodnie, gunia i książka służbowa.  
 „ 253. pierścionek złoty.  
 „ 254. pierścionek złoty z kamykiem.  
 „ 255. parasol.  
 „ 256. książka naukowa.  
 „ 257. katalog fabryki maszyn i rękawiczki.  
 „ 258. serwetka, koszula, ręcznik, chustka do nosa i dwie książki.  
 „ 259 plan fabryki walców stalowych.  
 „ 260. dwa parasole.

- „ 261. klucz.  
 „ 262. parasol i laska.  
 „ 263. parasolka.  
 „ 264. piłka gumowa.  
 „ 265. klucz.  
 „ 266. książka hebrajska.  
 „ 267. pilnik.

Magistrat wzywa niniejszém właścicieli powyższych przedmiotów, aby celem ich odebrania, zgłosili się do Wydziału III. Magistratu i tam swe prawa własności do tychże udowodnili; w przeciwnym bowiem razie, po upływie jednego roku, nabędą znalazcy niektórych praw do tych przedmiotów, a po upływie dalszych czterech lat, staną się ich właścicielami. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,  
dnia 31. października 1887. r.

**Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.**

**Posiedzenie zwyczajne (1. kad. VIII.) z dnia 5-go  
Września r. 1887.**

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachetowski, Prezydent Miasta.

*Sekretarz Rady:* Banaś Piotr, konc. apl. Magistratu.

*Radcy miejscy:*

Armólowicz Stanisław, Dr. Asnyk Adam, Dr. Bandrowski Ernest, Baranowski Teodor, BIASION Alfred, Birnbaum Juda, Bruśnicki Władysław, Chęciński Tomasz, Chyliński Michał, Dr. Czerny Bolesław, Dr. Domański Stanisław, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Friedlein Józef, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan. Dr. Jakubowski Faustyn, John Hugo, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Knaus Karol, Dr. Kohn Maksymilian, Kwiatkowski Jan, Dr. Leo Artur, Matusiński Jacek, Mendelsburg Albert, Ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Dr. Propper Albert, Przeworski Juliusz, Romanowicz Tadeusz, Dr. Rosenblatt Józef, Rzewuski Walery, Słęk Franciszek, Dr. Styczeń Wawrzyniec, Szancer Zygmunt, Szpakowski Witalis, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik, Dr. Zoll Fryderyk.

*Ogólna liczba Radców obecnych 44.*

*Radcy miejscy:* Chranowski Leon, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Goebel Jerzy, Dr. Horowitz Leon, Dr. Majer Józef, Hr. Mieroszewski Stanisław, Dr. Oetinger Józef, hr. Potocki Artur, Dr. Straszewski Maurycy, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Warschauer Jonatan, Dr. Weigel Ferdynand, i Zaremba Karol (14) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5 1/2 po południu.

Ro przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego r. m. Hajdukiewicza i Kwiatkowskiego.

Przewodniczący otwiera posiedzenie nadmienieniem, że powinno ono być się odbyć w dniu 1. b. m. — że jednak komplet potrzebny, tak z powodu nieobecności w Krakowie wielu radców, jak i z powodu otwarcia w dniu



1 b. m. wystawy nie byłby się zebrał, zaczem poszło, że posiedzenie to dopiero dzisiaj się odbywa.

Dnia 15. sierpnia b. r. skończyła się VII. kadencya Rady; w obecnej (VIII). kadencyi niektórzy z dawniejszych radców ustąpili, zastąpieni przez radców po raz pierwszy wybranych. Przewodniczący wyraża radcom, którzy ustąpili podziękowanie za gorliwe pełnienie obowiązków obywatelskich, nowych zaś radców wita i zaprasza do wzięcia udziału w pracach Rady miejskiej.

Wreszcie wspomina Przewodniczący z uznaniem o działalności w Radzie, jak i w Sekcyach i Komisjach zmarłego radcy m. ś. p. **Mieczysława Bochenka**. Rada przez powstanie z miejsc oddaje **część pośmiertną** zmarłemu.

Sekretarz podaje do wiadomości **pisma do Rady wniesione**, i tak:

1. Aleksandra Sławikowska, opiekunka małoletnich dzieci Józefa i Maryanny Sławikowskich, współwłaścicielki realn. l. 170. Dz. V. prosi o przedłużenie terminu na otynkowanie facyaty wyznaczonogo. (L. 13853).

2. Majer Hirsz i Chane Scheierowie, współwłaściciele real. l. 271. Dz. VIII. proszą o przedłużenie terminu do przebudowania wychodków. (L. 14267).

3. Adolf Friedman, właśc. real. l. 294. Dz. I. prosi o zniesienie nakazu oświetlania schodów w dnie. (L. 14403).

4. Władysław Kaczmarski uprasza o zezwolenie na zamieszkanie izby dla stróża w real. l. 181. Dz. IV. (L. 14745).

5. Gustaw Wortsman, właśc. real. l. 78. Dz. VI. wnosi rekurs przeciw niezatwierdzeniu planu na wydzielenie z tej realności części pod budowę. (L. 14790).

6. Lazar Margulies, właśc. real. l. 7. przy ul. Krakowskiej, prosi o odroczenie terminu do odnowienia facyaty domu. (L. 14967).

7. Senat akademicki c. k. Uniwersytetu wnosi rekurs przeciw odrzuceniu planu na budowę dołu kloaczego w real. l. 272. przy ul. Sławkowskiej (L. 15180).

8. Chaim Tislowitz imieniem mieszkańców ulicy Podgórskiej, prosi o wybrukowanie chodnika. (L. 16201).

9. Konwent OO. Dominikanów w Krakowie. wnosi rekurs przeciw nakazowi wykonania różnych robót w realn. l. 111. Dz. I. (L. 16441).

10. Bronisława Romer, właśc. real. l. 40. Dz. I. wnosi rekurs przeciw rozporządzeniu Mgtu przebudowania kloak. (L. 16446).

11. Antoni Bożewski, właśc. real. l. 28. przy ul. Grodzkiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu. w sprawie urządzenia zamknięcia wodnego. (L. 16629).

12. Elias i Karolina małżonkowie Banetowie, współwłaśc. realn. l. 17. przy ul. Grodzkiej, wnoszą rekurs przeciw nakazowi Mgtu w sprawie przeistoczenia wychodków (L. 16637).

13. Konstancya Ryłska, właśc. real. l. 16. przy ul. Szewskiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu w sprawie wystawienia nowych wychodków. (L. 16676)

14. Salomon Gross, właśc. real. l. 43. przy ul. Kopernika, o nabycie gruntu miejskiego, przed jego realnością od strony plantacyj położonego, ofiarując za sążeń □ po 8 zła. (L. 16680).

15. Jan Gulkowski, właśc. real. l. 121. Dz. VI. wnosi rekurs przeciw nałożonej grzywnie 20 zła. za nieotynkowanie facyaty realności. (L. 17213).

16. Groegr Otylia, właśc. real. l. 121. Dz. IV. wnosi rekurs przeciw nakazowi zniesienia kuchienki istniejącej pod schodami (L. 17213).

17. Wiktor Stanisław, właśc. real. l. 96. Dz. III. wnosi rekurs od wymierzonej grzywny 25 zła. za niepodsklepienie schodów (L. 17282).

18. Holcapfel Paulina, właśc. realn. l. 104 przy ul. Podbrzezie, wnosi rekurs w drodze łaski przeciw wymierzonej grzywnie i o unieważnienie zarządzonej licytacji. (L. 15417).

19. Rutkowski Paweł, pod l. 8. przy ul. Krupniczkiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu przerobienia wychodków i czyszczenia dołu systemem Talarda (L. 15753).

20. Czerny Antoni, właśc. realn. pod l. 15. przy ul. Szewskiej, wnosi rekurs przeciw poleceniu zamknięcia hermetycznego i zwentylowania wychodków. (L. 16018).

21. Fendler Salomon, właśc. realn. pod l. 156. przy ul. Zielonej, wnosi rekurs przeciw poleceniu opróżnienia suteryn. (L. 16545).

Wszystkie pisma powyższe przekazano do załatwienia Sekcyi I.

22. Prośba Towarzystwa muzycznego względem zmiany statutu. (L. 14426).

Przekazano Sekcyi IV. —

23. Prośba Stowarzyszenia polskiego w Budapeszcie o subwencyę. (L. 14423).

Przekazano Sekcyi V. —

24. Prośba p. Zofii Wołodkowiczowej, o bezpłatne odstąpienie gruntu pod budowę domu o kilkudziesięciu małych mieszkaniach dla ubogiej ludności, (L. 14425).

Przekazano Sekcyi I. łącznie z Sekcyą II.

25. Reskrypt wys. c. k. Namiestnictwa we Lwowie, z dnia 21. czerwca 1887. l. 37191, którym zatwierdzoną została taryfa dla pojazdów publicznych w Krakowie na plac wystawy. (L. 13262.)

Przyjęto do wiadomości. —

Następnie podaje Sekretarz do wiadomości Rady, że odbyły posiedzeń —

| w miesiącu lipcu: |    | w miesiącu sierpniu: |    |
|-------------------|----|----------------------|----|
| Sekcyja I.        | 3. | Sekcyja I.           | 3. |
| " II.             | —  | " II.                | —  |
| " III.            | 1. | " III.               | —  |
| " IV.             | 2. | " IV.                | 1. |
| " V.              | 2. | " V.                 | —  |

Przewodniczący zawiadamia Radę, że komitet wystawy krajowej zaprosił Radę m. na **uroczystość otwarcia** tejże **wystawy** w dniu 1. września b. r. Gdy jednak przed terminem otwarcia Rada się na posiedzenie nie zebrała, przeto zaproszono każdego radcę m. z osobna, i to tak radców ustępujących jak i nowych. —

Przewodniczący zawiadamiając Radę, że c. k. Namiestnictwo we Lwowie pismem z dnia 25. sierpnia b. r. L. 49.790 wystosowało doń wezwanie, aby w porozumieniu z Radą m. przedstawił jednego członka Rady na **delegata do komisji ustanowionej dla przeprowadzenia wyborów uzupełniających do Krakowskiej Izby handlowo-przemysłowej** — wnosi, aby na delegata tego przeznaczyć



r. m. Gwiazdomorskiego. Rada zgadza się na tę propozycję. (L. 17486).

R. m. Rzewuski zawiadamia, że uchwalony **ku-uczeniu pamięci Mikołaja Zyblikiewicza monument**, mający stanąć przed zabudowaniem Magistratu, jest już gotowy. Wnosi on, aby uroczystość odsłonięcia od była się w dniu 18. lub 19. września b. r. tj. podczas zjazdu chrześcijańskich kupców i przemysłowców, gdyż chwila ta dla uczczenia zasług męża całe życie starającego się o podniesienie przemysłu, będzie najodpowiedniejszą. Rada wniosek przyjmuje, z oznaczeniem dnia 18. września b. r. na odsłonięcie pomnika. (L. 17967).\*)

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego r. m. Dr. Rosenblatt imieniem Sekcyi III. wnosi nagiąco:

Rada miejska uchwala!

1) Gmina M. Krakowa wyznacza **50 dukatów w złocie, na nagrody dla wystawców włościńskich w pawilonie przemysłu domowego obecnej wystawy krajowej.**

2) Wydatek ten ma być pokryty z Tyt. XLII. budżetu bież. roku.

Nagłość uznano. W poparciu wniosku przemówił r. m. Dr. Jakubowski. Wniosek przyjęto. (L. 10558). —

R. m. Dr. Jakubowski stawia wniosek samostny, aby **nabyć na rzecz gminy M. Krakowa** od Komitetu wystawowego **budynki wystawy** w cenie wynoszącej 14% kwoty wydanej na budowę tj. w takiej cenie, jaką mają zapłacić przedsiębiorcy komitetowi za nabycie na własność tych budynków.

Wniosekodawca wskazuje na użytek z tych budynków dla Gminy, a mianowicie jest zdania, że na placu obecnej wystawy odbywałyby się mogły jarmarki na konie. Dla bliższego ocenienia poruszonych sprawy, prosi o wybór komisji z łona Rady.

R. m. Romanowicz oświadcza się przeciw wyborowi komisji a jest za odesłaniem wniosku r. m. Dra Jakubowskiego do Sekcyi I. Zauważa także, że nie ma oferty komitetu, co do gotowości sprzedania budynków wystawowych.

Po oświadczeniu r. m. Dra Jakubowskiego, że oferta dodatkowo, gdy Rada uchwali wziąć sprawę pod rozwagę, przedłożoną zostanie i że zgadza się na wniosek r. m. Romanowicza, uchwalono sprawę przekazać Sekcyi I. (L. 17969). —

Przed przystąpieniem do porządku dziennego, wniósł jeszcze dyr. Bud. m. Niedziałkowski nagiąco:

Rada miejska uchwala!

**Kontrakt** zawarty w moc uchwały Rady miejskiej z dnia 10. czerwca 1786. między gminą M. Krakowa a c. k. Skarbem wojskowym **o dzierżawę 87 morgów i 691 sążni kwadrat. Błoni miejskich** po prawym brzegu Rudawy położonych, na czas od 1. kwietnia 1886. do 1. kwietnia 1891. **przedłuża się na dalsze pięć lat** tj. na czas od 1. kwietnia 1891. r. do 1. kwietnia 1896. r. a to za czynszem dzierżawnym rocznym po 2,102 zła. 41 ct. Nagłość uznano.

Wniosek przyjęto bez rozpraw. (L. 17725). —

Przystąpiono do obrad nad sprawami porządku dziennego.

Imieniem prezydium prezydent miasta Dr. Szlachtowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

**Weryfikację** dokonanych w bież. roku wyborów do Rady miejskiej powierza się komisji z 5ciu członków złożonej. Komisja ta przedłoży zarazem Radzie miasta wniosek co do podziału na sekcye i co do wyboru członków do poszczególnych komisyj.

Nad sprawą ta wywiązuje się długa dyskusja.

R. m. Gwiazdomorski wnosi, aby liczbę członków komisji powiększyć do siedmiu, czynność ich bowiem jest mozolną, a prędzej rzecz załatwią, gdy ich będzie więcej, bo będą mogli odpowiednio pracę rozdzielić. Zresztą przy weryfikacji w interesie gminy i wyborców leży, aby więcej oczu widziało sposób przeprowadzenia wyborów, aby każdy wiedział, iż nie uboczne jakieś względy, lecz wola wyborców jedynie została uszanowaną.

R. m. Dr. Kasperek oświadcza się przeciw liczbie 7 członków, bo zdaniem jego liczba 5, jest dostateczną, zresztą 7 członków nie przeprowadzi sprawy dokładniej niż 5.

R. m. Gwiazdomorski broni swego wniosku wobec przeciwnego zdania r. m. Dra Kasparka.

R. m. Dr. Kohn jest za liczbą 7 członków komisji, a to z powodu, że większa liczba weryfikatorów nadaje ich czynności cechę większej obiektywności, a co do rozmieszczenia radców po sekcjach i komisjach przez weryfikatorów, oparty na własnym doświadczeniu doszedł do przekonania, iż jest ich za mało pięciu, aby zadaniu temu w zupełności odpowiedzieli.

R. m. Birnbaum popiera wniosek r. m. Gwiazdomorskiego, a to z powodu, że wobec większej liczby weryfikatorów, większa jest kontrola wyborów.

R. m. Rzewuski czyni uwagę, iż zbyt dużą jest dyskusja nad powiększeniem liczby weryfikatorów, bo kto idzie drogą uczciwą, prostą, żadnej kontroli obawiać się nie potrzebuje. Ze względu, że jest pięć oddziałów wyborczych wnosi, aby wybrać 10 członków komisji weryfikacyjnej, po dwóch dla każdego oddziału, o tém łatwiej wywiążą się z zadania.

R. m. Dr. Kasperek radzi wybrać 11 członków, aby był i przewodniczący.

R. m. Dr. Pieniążek sądzi, że liczba członków jest obojętną, bo będą to ludzie honorowi, którym ufać należy.

R. m. Romanowicz oświadcza się za głosem r. m. Gwiazdomorskiego bez zmiany.

Pierwszy Wiceprezydent Friedlein wykazuje niewłaściwości, jakie się w ostatnich kadencjach przytrafiły przy delegowaniu radców m. do danych komisji przez członków komisji weryfikacyjnej.

Na mocy statutu każdy z Radców ma prawo oświadczyć, do której sekcji życzy sobie należeć, co się zaś tyczy komisyj, to jedne z nich są takie, do których członków wybiera cała Rada, inne zaś takie, do których członków delegują sekcye.

Otóż komisja weryfikacyjna ma tylko podać, jakie są komisye, bez proponowania do nich członków, których winna na posiedzeniu, o ile nie są wybierani przez sekcye, wybierać cała Radą miejską.

Przewodniczący poddaje pod głosowanie poszczególne wnioski.

Wniosek r. m. Rzewuskiego co do wyboru komisji weryfikacyjnej z 10 członków upadł, a wniosek r. m. Gwiazdomorskiego, aby wybrać 7 członków do komisji weryfikacyjnej zostaje przyjęty.

Miano przystąpić do głosowania nad wnioskiem wiceprezydenta Friedleina, na żądanie atoli większości Radców, otwartą zostaje jeszcze nad nim dyskusja.

\*) Zobacz adnotację umieszczoną poniżej po protokóle Rady z dnia 3. listopada b. r.



Przedewszystkiem konstatuje Przewodniczący, że wniosek p. Friedleina zdąży do tego, aby komisya weryfikacyjna nie przedstawiała kandydatów do poszczególnych komisyj.

Zabierają głos dalej: Dr. Zoll, Dr. Domański, Dr. Pieniążek, który wyraża życzenie, aby propozycje, co do rozdzielenia członków nowej Rady między poszczególne komisye, autografować i na kilka dni przed posiedzeniem Rady, na którym wnioski komisji weryfikacyjnej będą przedstawione, pomiędzy radców rozdać.

R. m. Dr. Kohn wnosi, aby oprócz sekcji, które mają prawo wybierać członków do pewnych komisyj, cała Rada wybierała członków do innych komisyj.

Przemawiają jeszcze r. m. Dr. Kasparek i Romanowicz, który życzenie objawione przez r. m. Dra Pieniążka przedstawia do przyjęcia, jako formalny wniosek.

W głosowaniu upadł wniosek wiceprezydenta Friedleina a przyjęto wniosek Prezydym w osnowie, że komisya weryfikacyjna upoważnioną zostaje do przedstawienia członków do poszczególnych komisyj, oraz dodatek r. m. Dra. Pieniążka, że propozycje co do składu komisyj, mają być na kilka dni przed posiedzeniem Rady autografowane i radcom rozdane. (L. 17968).

R. m. Dr. Zoll wnosi, aby dla naradzenia się nad kandydatami, do komisji wer. wybrać się mającymi, zawiesić obrady na 5 minut.

Wnioskowi temu staje się zadość.

Po upływie pauzy przystąpiono do **głosowania**.

Na skrutatorów powołał przewodniczący r. m. Wentzla, Dra Pieniążka i Szancera.

Sekretarz odczytuje wedle listy nazwiska radców, a ci przystępując do urny, oddają swe wota na kartkach.

Komisya skrutacyjna udaje się na ustęp celem obliczenia głosów, a tymczasem

Dyrektor bud. m. Niedziałkowski imieniem Sekcyi I. wnosi:

Rada miejska uchwali!

1. Gmina M. Krakowa przyczynia się kwotą 4000 zł. do pokrycia kosztów **rozszerzenia koryta Wisły pod Zamkiem**, przez wys. Rząd przedsięwzięcie się mającego z warunkiem, by do dalszych kosztów konkurencyjnych pociągana nie była.

2. Upoważnia się Prezydenta M. do wypłacenia tej kwoty wys. Rządowi na żądanie tegóż w roku bieżącym.

3. Na pokrycie tego wydatku udziela się kredyt dodatkowy do Tyt. XLII. budżetu r. 1887.

R. m. Gwiazdomorski żąda, by wydatek pokryć z funduszu zakładowego, lecz po wyjaśnieniu udzielonem przez przewodniczącego, wniosek cofa.

Wiceprezydent Friedlein wykazuje korzyść z rozszerzenia koryta Wisły pod Zamkiem dla gminy i wnosi, aby wnieść petycję do c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych, o jak najspieszniejsze wykonanie tego przedsięwzięcia.

Tak wniosek Sekcyi, jak dodatkowy wniosek Wiceprezydenta Friedleina zostaje przyjęty. (L. 17788). —

R. m. Wentzel imieniem komisyn skrutacyjnej ogłasza następujący **rezultat głosowania na członków komisji weryfikacyjnej**:

Głosujących 42. Bezwzględna ilość głosów 22.

Otrzymali głosów: Friedlein 39. Dr. Hajdukiewicz 39. Dr. Domański 38. Dr. Styczeń 27. Kwiatkowski 26. Birnbaum 23. Dr. Weigel 23. Ci zatem Radcy wybrani zostali do komisji weryfikacyjnej.

Po tych otrzymani głosów: Wentzla 18. Dr. Warschauer 17. Dr. Kasparek 15. Dr. Pieniążek 15. Reszta głosów rozstrzelona. (L. 17968).

Na tém posiedzenie o godz. 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> zamknięte zostaje — potem następuje posiedzenie tajne. —

Friedlein w. r.

Dr. J. Hajdukiewicz w. r., Jan Kwiatkowski w. r.

Banaś w. r.

## Posiedzenie zwyczajne (2. w kad. VIII.) z dnia 6. października 1887.

Obecni:

Przewodniczący: Pierwszy Wiceprezydent Miasta Friedlein Józef.

Sekretarz Rady: Banaś Piotr, konc. apl. Mgtu.

Radcy miejscy:

Armółowicz Stanisław, Dr. Asnyk Adam, Dr. Bandrowski Ernest, Biasion Alfred, Birnbaum Juda, Bruśnicki Władysław, Chęciński Tomasz, Chyliński Michał, Dr. Domański Stanisław, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Goebel Jerzy, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, John Hugo, Knaus Karol, Dr. Kohn Maksymilian, Kwiatkowski Jan, Dr. Leo Artur, Matusiński Jacek, Mendelsburg Albert, X. Mido-wicz Teofil, Dr. Oettinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Prop-per Albert, Przeworski Juliusz, Romanowicz Tadeusz, Dr. Rosenblatt Józef, Rzewuski Walery, Dr. Straszewski Maurycy, Dr. Styczeń Wawrzyniec, Szancer Zygmunt, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Wentzla Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik, Zaremba Karol.

Ogólna liczba Radców obecnych 41.

Radcy miejscy: Baranowski Teodor, Chrzanowski Leon, Dr. Czerny Bolesław, Epstein Juliusz, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasparek Franciszek, Dr. Majer Józef, Hr. Mieroszowski Stanisław, Mürtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Hr. Potocki Artur, Słęk Franciszek, prezydent miasta Dr. Szlachtowski, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Weigel Ferdynand i Dr. Zoll Fryderyk. (17), nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po południu. Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego radców miejskich Dra Domańskiego i Dra Warschauera.

Sekretarz odczytuje **treść pism do Rady wniesionych** i tak:

1. C. k. Prezydym Namiestnictwa zawiadamia reskr. z dnia 5. września 1887, L. 9101|pr. o nowem rozgraniczeniu okręgów konserwatorskich III-ciej Sekcyi w Galicyi na 5 okręgów i o zamianowaniu Dra. Stanisława Smolki, prof. Uniw. Jag., c. k. konserwatorem dla I-go okręgu na okres pięcioletni. (L. 18264|87).

Przyjęto do wiadomości. —

2. R. m. Dr. Stanisław hr. Tarnowski, przedkłada sprawozdanie z czynności delegata do Rady szkol. kraj. za czas od maja 1886. do lipca 1887. (L. 19991).



Przekazano Sekcyi IV. —

3. Jan Kauty Krzesz, b. kontrolor kasy miejskiej o przyznanie mu emerytury za 27 lat służby. (L. 19990.)

Przekazano Sekcyi III-ciej. —

Następnie podaje Sekretarz do wiadomości Rady, że w miesiącu wrześniu odbyły posiedzeń:

|            |    |
|------------|----|
| Sekcyja I. | 5. |
| „ II.      | 3. |
| „ III.     | 1. |
| „ IV.      | —  |
| „ V.       | —  |

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonemi, r. m. Dr. Kohn motywuje następującą interpelację:

1) Czy przeprowadzenie rur gazowych od ulicy Wolskiej do placu wystawy było wykonane na mocy uchwały komisji gazowej?

2) W razie zaprzeczenia pytania tego, kto to przeprowadzenie rozporządził i kto przez komisję do tego jest nmocowany?

3) Na jakich finansowych warunkach, względnie za jaką opłatę ze strony Komitetu wystawy, to przeprowadzenie rur zostało dokonaniem?

Przewodniczący odpowiada, że interpelację tę udzieli Prezydentowi Miasta, który zapewne da wyjaśnienie na nią na najbliższym posiedzeniu Rady.

Interpelujący zastrzega sobie głos w tej sprawie po udzielonej odpowiedzi. —

Imieniem Sekcyi Iszėj przedstawia dyrektor Budownictwa miejskiego Niedziałkowski do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Zezwala się za opłatą czynszu na wybudowanie prowizorycznego drewnianego teatryku izraelskiego na przeciąg czasu sześciu miesięcy, na placu ulicy Dietlowskiej, około dawnego kościoła św. Agnieszki pod warunkiem, że plany przedłożone, mają być o tyle zmienione, by odpowiadały warunkom bezpieczeństwa publicznego.

Po uchwaleniu nagłości traktowania, wywiązuje się nad tą sprawą ożywiona dyskusja. Zabierali w nią głos:

R. m. Rzewuski podnosi wątpliwość co do opróżnienia miejsca na każde żądanie gminy. Przytacza przypadek, że budka na placu miejskim przez stronę prywatną za czynszem rocznym wystawiona, przez 12 lat nie mogła być usunięta. Żąda odesłania sprawy do Sekcyi prawniczej, aby ta rozstrząsała, pod jakimi warunkami możnaby na postawienie rzeczzonego teatru zezwolić, zwraca jednak zarazem uwagę Rady, że znajdują się w mieście sale, w których mogą się odbywać podobne widowiska, jeżeli to jest potrzebnem.

R. m. Dr. Rosenblatt oświadcza, iż chociaż sam jest izraelitą, lecz nie wie, co ma znaczyć teatr izraelski czyli żydowski. Sądzi, że nie powinno się o tym mówić na Radzie miejskiej! (Huczne oklaski!)

R. m. Dr. Styczeń stwierdza również, iż usunięcie podobnego teatru może być bardzo trudnem. Zapytuje co to za teatr — czy wyznaniowy? Wyraża obawę, aby nie dopomagano niemieckiemu teatrowi gotowością gminy i wśród oznak zadowolenia radców wnosi nad wnioskiem Sekcyi I. przejście do porządku dziennego.

R. m. Dr. Domański zaznacza okoliczność, iż nie może być mowy o bezpieczeństwie, skoro teatr miałby być drewniany; popiera wniosek r. m. Dra Stycznia. Gdy i r. m. Rzewuski wniosek swój cofnął, a przyłączył się do wniosku

r. m. Dra Stycznia, przyjęto ten ostatni (tj. Dr. Stycznia) wniosek jednomyślnie. (L. 19246). —

Imieniem Sekcyi IV. przedstawił r. m. Dr. Wiszniewski do przyjęcia następujący wniosek naglący: Rada miejska uchwali!

Celem umieszczenia klas paralelnych szkoły V. męskiej i VI. żeńskiej na Kazimierzu, zezwala Rada miejska na wynajęcie lokali po dzień ostatniego czerwca 1890, r. a mianowicie od kierownika szkoły V. p. Munka jednego pokoju, od kierownika szkoły XI. p. Balcarczyka również jednego pokoju, zaś od p. Berty Schermant, właśc. realn. jednej ubikacji wraz z piwnicą — i w tym celu asygnuje z tyt. XLII. jako dodatkowy kredyt do tyt. XXX. poz. 2. kwotę 312 zł 50 ct. i zezwala na wstawienie w budżet na rok 1888. i lata następne kwoty 650 zł. tytułem czynszu najmu na powyższe cele.

Po przemówieniu r. m. Kwiatkowskiego, (z zapytaniem, jakie mieszkanie należy się kierownikowi szkoły), Dra Oettingera i wyjaśnieniu referenta spraw szkolnych radcy Mgtu. Turnaua, wniosek powyższy przyjęto. (L. 18,464). —

Przystąpiono do obrad nad sprawami porządku dziennego.

Imieniem Sekcyi Iszėj naczelnik Wydziału ekonomicznego Umiański wnosi:

Rada miejska uchwali!

Rada miejska zezwala na otworenie nowej ulicy na gruntach realności L. 23. Dz. IV. Retoryką zwanych, do księżnej Wandy Jabłonowskiej należących, wedle planu regulacyjnego, przez Budownictwo miejskie dnia 10. maja 1885. r. sporządzonego i przez Radę miejską dnia 23. grudnia b. r. zatwierdzonego, łącząc mającą ulicę Garncarską z ulicą Loretańską wzdłuż muru OO. Kapucynów, pod następującymi warunkami:

a) Właścicielka księżna Jabłonowska, odda gminie grunt potrzebny, wzdłuż otworzyć się mającej ulicy na szerokość 8 sążni, bezpłatnie, to jest grunt mający łączyć ulicę Garncarską z ulicą Loretańską, mianowicie parc. gruntową 1815|2 przestrzeni 425°□, 1801|2 przestrzeni 60°□, 2642|1 przestrzeni 108°□ — 1802 przestrzeni 124°□, wreszcie 1803|1 przestrzeni 42°□ — a to z gruntów realności 23|a Dz. IV. — 1801|1 przestrzeni 85°□ — razem 885 sąż. kwadr.

b) Właścicielka księżna Jabłonowska odstąpi Gminie miasta Krakowa na własność parc. grunt. L. 1797 itd. powierzchnini 140 sąż. kwadr. to jest przecznice do ulicy Wolskiej, względnie uzna gminę m. Krakowa za właścicielkę téjże, zrzekając się prawa jej rewindykacji.

c) Drukarnia Uniwersytetu Jagiellońskiego odstąpi gminie bezpłatnie, na rozszerzenie przecznicy do ulicy Wolskiej z realności L. 74. Dz. III. grunt:

1) z parc. grunt. 1796. przestrzeń 17°2□ parcellą 1796|2 oznaczony;

2) z parc. budowl. 1573. przestrzeń 22°□ parcellą 1573|2 oznaczony;

3) z parc. grunt. 1795. przestrzeń 82°□ parcellą 1795|2 oznaczony;

nadto przestawi do linii regulacyjnej do dnia 1. lipca 1888. r. własnym kosztem mur graniczny od téjże przecznicy.



d) W razie stawiania przez właścicielkę nowego budynku przy tej uliczce, budynek ten postawi w linii przez Magistrat wskazanej, bez żądania od gminy za odstąpiony grunt wynagrodzenia.

e) Zezwoli na intabulację gminy za właścicielkę bezpłatnie odstąpionych gruntów.

W zamian za to:

f) Gmina urządzi własnym kosztem ulicę, chodniki i rynsztoki oraz takową oświetli, a to w miarę zabudowywania się utworzonych ulic, i te utrzymywać będzie w należytych stanie.

g) Ureguluje ścieki przed realnością L.  $\frac{16 \text{ hyp.}}{20 \text{ or.}}$  przy ulicy Loretańskiej (Gołowskich), tudzież przez gruntu zwane *Ritorką*, wreszcie z real.  $\frac{74 \text{ hyp.}}{7 \text{ or.}}$  przy ulicy Wolskiej (Drukarnia Uniwersytecka), nakoniec:

h) poniesie kosztą spisania kontraktu kupna, stempli i intabulacji.

Do podpisania kontraktu Rada miejska upoważnia Prezydenta miasta, oraz pierwszego Wiceprezydenta Friedleina Józefa i r. m. Dra Hajdukiewicza Jana.

Powyższy wniosek Rada przyjęła bez rozpraw. (L. 3768.) —

R. m. Dr. Pieniążek podczas wniesienia sprawy tej był nieobecny w sali, co się tutaj na na jego własne żądanie uwidoczniło. —

Imieniem Sekcyi I. naczelnik Wydziału I. Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Dla zastosowania się z budową domów do linii regulacyjnej ulic **Basztowej i Pawiej**, oraz na uregulowanie tychże ulic, gmina m. Krakowa, za grunt na planie sytuacyjnym przez Budownictwo miejskie dnia 17. grudnia 1886. r. sporządzonym, parcelami VII. do włącznie XVIII. kolorem żółtym oznaczony, obejmujący powierzchnię 450.62 m<sup>2</sup> czyli 125 sążni kwadrat. p. Mierzyńskiego, właściciela real. pod l. 158 Dz. V. własnością będący, odda w zamian na własność:

1) Część uliczki Zacisze na tymże planie liczbą rzymską I. kolorem niebieskim oznaczoną, mierzącą powierzchnię sąż. kwadr. 58·86

2) Część gruntu z ulicy Basztowej liczbą II. tymże kolorem oznaczoną, mierzącą powierzchnię sąż. kwadr. 46·36

3) Część gruntu z tejże ulicy liczbą III. kolorem niebieskim zaznaczoną, mierzącą powierzchnię sąż. kwadr. 23·14

Razem sąż. kwadr. 128·36

Gdy grunt od p. Mierzyńskiego wynosi sąż. kw. 125·00, zatem nadwyżka gruntu miejs. wynosi sąż. kw. 3·36, za którą p. Mierzyński zapłaci gminie m. Krakowa, licząc sążeń kwadr. po 5 zła. kwotę 16 zła. 80 ct. z obowiązkiem zamknięcia uliczki ślepej od strony ulicy Basztowej, w dwa tygodnie, po zawarciu kontraktu.

Kosztą spisania kontraktu, stempli, intabulacji i wszelkie inne, z tytułu tej zamiany wynikłe, obie strony płacą po połowie.

Do podpisania kontraktu Rada miejska upoważnia Prezydenta Miasta, pierwszego Wiceprezydenta Friedleina, oraz r. m. Dra Hajdukiewicza Jana.

Wniosek ten przyjęto bez rozpraw. (L. 4766.) —

Imieniem Sekcyi I. naczelnik Wydziału ekonomicznego Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Za grunt zajęty na rozszerzenie i uregulowanie ulicy Zacisze, mianowicie za część par. grunt. 1012 na planie sytuacyjnym przez Budownictwo m. dnia 3. kwietnia 1884. sporządzonym, lit: a. b. c. d. kolorem różowym oznaczoną, obejmującą powierzchnię 153 mtr. kwadr. czyli 42 sąż. kwadr. do gwarectwa Jaworzyńskiego należąca, gmina m. Krakowa odda temuż gwarectwu grunt miejski, stanowiący część uliczki między real: L. 157, Dz. V. własnością gwarectwa będącą a realnością L. 198. D. V. do p. Mierzyńskiego należąca, na tymże planie par. IV. V. VI. oznaczoną a obejmującą obszar 43·73 sąż. kwadr. Za przewyżkę gruntu 1.73 sąż. kwadr. gwarectwo zapłaci gminie kwotę 8 zła. 65 ct., to jest w stosunku 5 zła. za 1 sążeń kwadr. pod warunkiem zamknięcia przydzielonego z uliczki ślepej gruntu, od strony ulicy Basztowej, w 2 tygodnie po zawarciu kontraktu.

Kosztą spisania kontraktu, intabulacji i stempli zapłaci gwarectwo jaworzyńskie.

Do podpisania kontraktu Rada miejska upoważnia Prezydenta miasta oraz pierwszego Wiceprezydenta Józefa Friedleina i r. m. Dra Hajdukiewicza Jana.

Przyjęto wniosek powyższy bez rozpraw. (L. 4546)

Imieniem Komisji przemysłowej radca Mgtu Szymkiewicz wnosi:

Rada miejska uchwali!

**Sprawozdanie o stanie szkół przemysłowych** za rok szkolny 1885/6. przyjmuje się do wiadomości. (L. 185 83.)

W dyskusji nad tym przedmiotem zabierali głos: r. m. Romanowicz, Dr. Warschauer, Dr. Straszewski Szpakowski i sprawozdawca.

W głosowaniu wniosek komisji przyjęto (L. 18583/86), samoistny zaś wniosek r. m. Dra Straszewskiego w osnowie:

*Poleca się Sekcyi szkolnej i komisji przemysłowej, ażeby sprawę szkół przemysłowych wieczornych wzięły pod rozważę i weszły w układy z władzami rządowymi i krajowymi co do założenia samoistnej szkoły niższej przemysłowej dla terminatorów.*

Przekazano do normalnego traktowania Sekcyi IV. (L. 20,604.) —

Imieniem Sekcyi V. sekretarz Mgtu. Poleński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zapewnia się przyjęcie do gminy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego, następującym poddanym rosyjskim:

Za opłatą taksy po 10 zł:

a) **Woronieckiemu Mikołajowi**, stolarzowi (L. 5229.)

b) **Mildnerowi Konstantemu**, drukarzowi (L. 4069.)

c) **Kohlmanowi Gustawowi**, kapelusznikowi (L. 4383.)

d) **Wojsiatównie Karolinie**, nauczycielce pryw. (L. 5995.)

e) **Thalerowi Salomonowi**, krawcowi (L. 1961.)

f) **Krupińskiej Waleryi**, lektorce (L. 8238.)

g) **Leszczyńskiej Paulinie**, wdowie (L. 8014.)



h) **Mińskiemu Ludwikowi**, ostatniemu bez opłaty taksy. (L. 8605).

Przyjęto wniosek z tą jedynie na propozycję r. m. Szpakowskiego zmianą, że p. Kohlmana Gustawa, jako członka straży pożarnej ochotniczej od lat dziesięciu, postanowiono uwolnić od opłaty taksy.—

Imieniem Sekcyi V. sekretarz Mgtu. Poledniak wnosi:

Rada miasta uchwali!

Przyjmuje się do Gminy:

a) **Kosydarskiego Władysława**, majstra blacharskiego, za opłatą taksy 25 zł. (L. 4471.)

b) **Majewskiego Stanisława**, utrzymującego restaurację, za opłatą taksy 10 zł. (L. 8992).

Przyjęto wniosek bez rozpraw. —

Imieniem Sekcyi V. sekretarz Mgtu. Poledniak wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zapewnia się przyjęcie do gminy pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego:

a) poddanym pruskim **Marcelemu Sibińskiemu**, (L. 12506). i **Kasprowi Słomińskiemu** (L. 12,507), klerykom Zgromadzenia Ks. Ks. Misyonarzy za opłatą taksy po 10 zł.

b) poddanemu rosyjskiemu **Szumłowi** vel **Samuelowi Samet**, fabrykantowi cholewek, za opłatą taksy 50 zł. (L. 12746).

Przyjęto wniosek z tą zmianą, że na propozycję r. m. Birnbauma niższą takse Sametowi na 25 zł. —

Imieniem Sekcyi I. naczelnik Wydziału ekonomicznego **Umiński** wnosi:

Rada miejska uchwali!

Zatwierdza się ofertę p. **Przeworskiego Juliusza** na dostawę w ciągu roku 1888. węgla kamiennego dla biur i zakładów miejskich, w cenie 50 klgr. po 30 ct. oraz dla rzeźni miejskiej 50 klgr. po 32 ct.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 16.592).—

Imieniem Magistratu konc. apl. Mgtu. **Kosiński** wnosi:

Rada miejska uchwali!

**Ujeżdżalnię murowaną pod Kapucynami** wydzierżawić na szkołę jazdy konnej **Zangenowi** za czynszem rocznym 800 zł. na lat dwa, z zastrzeżeniem 6-cio miesięcznego wypowiedzenia w czasie trwania kontraktu i z obowiązkiem urządzenia stajni na konie, na czas każdorazowego jarmarku na konie.

Sprawa ta wywołuje nadzwyczaj długą i ożywioną dyskusję.

Prawie wszyscy przemawiający rady miejscy krytykują postępowanie Magistratu, z tej przyczyny, że samoistnie ujeżdżalnię pod Kapucynami wydzierżawił **Zangenowi**, choć do tego bez poprzedniej uchwały Rady miejskiej nie miał prawa i że tegoż już wprowadził w użytkowanie ujeżdżalnię, oddając mu klucze i że sprawa ta dopiero w skutek interwencji Sekcyj połączonych, przychodzi dzisiaj pod rozpoznanie Rady.

Przemawiali tedy:

R. m. **Mendelsburg** z wnioskiem, aby Rada rozstrzygła, czy ujeżdżalnia ma być wynajęta, czy nie?

R. m. Dr. **Styczeń** z wnioskiem: „1) Przejść do porządku dziennego nad wnioskiem Mgtu. 2) Przesłać sprawę właściwym Sekcyom do powzięcia uchwały i przedłożyć Radzie wniosek, co się ma stać z ujeżdżalnią, czy ma być

zatrzymana (jako własność miasta), lub sprzedana, jak ma być użytkowana tj. w jaki sposób wydzierżawiona?“

R. m. Dr. **Kohn** przemawia za wnioskiem przejściem do porządku dziennego nad sprawą wydzierżawienia ujeżdżalni.

R. m. Dr. **Horowitz** z wnioskiem: „Budynek ujeżdżalni miejskiej wydzierżawić **Zangenowi** na utrzymanie szkoły jazdy konnej za czynszem rocznym 800 zł. i dodatkiem gminnym i obowiązkiem urządzenia stajni na konie na czas każdorazowego jarmarku na konie na lat dwa, z zastrzeżeniem 6-cio miesięcznego wypowiedzenia.

R. m. Dr. **Warschauer** z wnioskiem: „Aby p. **Zangenowi** wydzierżawić ujeżdżalnię na rok jeden za kwotę 800 zł. wraz z dodatkiem.“

R. m. **Romanowicz** z wnioskiem: „Wniosek Mgtu odsyła się do Sekcyi I. z poleceniem, aby sposób użycia ujeżdżalni i placu zbadała i właściwe wnioski Radzie miejskiej przedłożyła.“

R. m. Dr. **Hajdukiewicz** z wnioskiem „1) Uprasza się Pana Prezydenta, o zarządzenie zbadania sprawy wydzierżawienia ujeżdżalni **Zangenowi**. 2) Ujeżdżalnię wydzierżawić na razie na 6 miesięcy, względnie na czas nieoznaczony za sześciomiesięcznym wypowiedzeniem 3) Wydzierżawić ujeżdżalnię **Zangenowi** za czynszem 1050 zł. łącznie z podatkami 4) Wezwać Sekcyę I. aby co do dalszego użycia ujeżdżalni odpowiednie wnioski Radzie przedłożyła.

R. m. Dr. **Paszkowski** popiera 1) ustęp wniosku r. m. Dra. **Hajdukiewicza**, jest jednak zdania, aby obecnie ujeżdżalnię wydzierżawić **Zangenowi**.

II. Wiceprezydent **Dr. Schmidt** wyjaśnia przedmiotowo stanowisko Mgtu w tej sprawie.

Przewodniczący pierwszy Wiceprezydent **Friedlein** broni w końcu Magistratu, po którego stronie w niniejszym przypadku, żadnej niema winy, owszem Magistrat wydzierżawiając ujeżdżalnię, — jest bowiem przez Sekcyę skarbową do wydzierżawiania realności miejskich upoważniony—spełnił swój obowiązek Także odparł Przewodniczący stanowczo kilka zarzutów wymierzonych pod adresem Magistratu przeciw Prezydentowi miasta, a w końcu oświadczył, że nim coś kiedy o przeznaczeniu ujeżdżalni się zadecyduje, będzie ona tymczasem stać próżno, że zatem należy ją już teraz **Zangenowi** wydzierżawić.

Przemówienie Przewodniczącego przyjęto oznakami zadowolenia.

W głosowaniu powzięto w tej sprawie następującą uchwałę:

1) Ujeżdżalnię murowaną pod Kapucynami wynajmuje gmina **M. Krakowa** p. **Zangenowi** za czynszem rocznym 800 zł. i za opłatą wszelkich podatków i dodatków w tej realności przypadających na czas nieograniczony, za sześciomiesięcznym wypowiedzeniem i obowiązkiem urządzenia stajni na konie na czas każdorazowego jarmarku na konie.

2) Uprasza się Prezydenta miasta o zarządzenie zbadania sprawy najmu ujeżdżalni **Zangenowi** przez Magistrat a mianowicie o zbadanie, czy i kto w tej sprawie zawinił.

3. Wzywa się Sekcyę I. aby co do dalszego użycia ujeżdżalni, odpowiednie wnioski Radzie miejskiej przedłożyła. (L. 18141). —

Koniec posiedzenia o godzinie 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> wieczorem.

*Szlachtowski w. r.*

*Dr. Domański w. r.*

*Dr. Warschauer w. r.*

*Banaś w. r.*



**Posiedzenie nadzwyczajne (3. w kad. VIII.)  
z dnia 19. października 1887.**

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachtowski Feliks, prezydent Miasta.

*Sekretarz Rady:* Banaś Piotr, konc. apl. Mgtu.

*Radcy miejscy:*

Armółowicz Stanisław, Dr. Asnyk Adam, Dr. Bandrowski Ernest, Baranowski Teodor, BIASION Alfred, Birnbaum Juda, Bruśnicki Władysław Chyliński Michał, Dr. Domański Stanisław, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Friedlein Józef, Geisler Jan, Goebel Jerzy, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Knaus Karol, Dr. Kohn Maksymilian, Kwiatkowski Jan, Dr. Leo Artur, Dr. Majer Józef, Matusiński Jacek, Mendelsburg Albert, Ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Oetinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Dr. Propper Albert, Przeworski Juliusz, Romanowicz Tadeusz, Dr. Rosenblatt Józef, Rzewuski Walery, Słęk Franciszek, Dr. Straszewski Maurycy, Szancer Zygmunt, Szpakowski Witalis. Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Warschauer Jonatan, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik, Zaremba Karol, Dr. Zoll Fryderyk.

*Ógólna liczba Radców obecnych 50.*

*Radcy miejscy:* Chranowski Leon, Epstein Juliusz John Hugo, Hr. Mieroszewski Stanisław, Hr. Potocki Artur, Dr. Styczeń Wawrzyniec i Dr. Weigel Ferdynand, (7) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> wieczorem. Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego radców miejskich Dra. Domańskiego i Dra. Warschaurera.

Sekretarz podaje do wiadomości Rady **pisma** i tak:

1) Wincenty Domagalski właśc. real. l. 13. przy ul. Łobzowskiej, o sprzedanie mu gruntu miejskiego z real. l. 100. Dz. IV. (L. 17904).

2) Jonasz Rosenfeld, sekwestr sądowy części realności l. 219. Dz. VIII. wnosi rekurs przeciw poleceniu odnowienia facyaty domu. (L. 18315).

3) Tomasz Bartig, właśc. real. l. 22. przy ul. Lubicz prosi o zniesienie nałożonej grzywny i przedłużenie terminu do wytykawania fasady wyznaczonego. (L. 18604).

4) Maurycy Liebling, pod l. 31. przy ul. Starowiślniej zamieszkały, imieniem swoim i mieszkańców Kazimierza wnosi rekurs przeciw odmówieniu zatwierdzenia planów na budowę prowizorycznego teatru izraelskiego. (L. 19246).

5) Wątorski Jan, właśc. real. 449. Dz. I. uprasza o zniesienie rozporządzenia Mgtu, nakazującego usunięcie szopy. (L. 19494).

6) Józef Zagórski, b. starszy brandmistrz, uprasza o wydanie orzeczenia rehabilitacji. (L. 19540).

7) Łazarz Landau, właśc. real. pod l. 54. przy ul. Dietla, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu, opróżnienia suteryn. (L. 19844).

8) August Abramowicz, wnosi rekurs przeciw poleceniu Mgtu, zasklepienia i zwentylowania dołu kloaczego w real. l. 24. przy ul. Garncarskiej. (L. 20011).

9) Łazarz Lebel Horowitz, właśc. real. l. 282. Dz. VIII., przeciw poleceniu Mgtu, dania nowego dachu i różnych przeróbek. (L. 20012)

10) Anastazyja Ciechanowska, imieniem spadkobierców ś. p. Hieronima Ciechanowskiego, współwłaścicieli pod l. 9. przy ul. Mikołajskiej, prosi o przedłużenie terminu wybudowanie domu nad zasypiskiem stariej Wisły do końca r. 1888. do czego zobowiązani są kontraktem kupna gruntu od gminy. (L. 20305).

11) C. k. Dyrekcya ruchu Kolei państwowych w Krakowie, o przedłużenie terminu do zamknięcia gruntu pod budowę nabytego, przy placu Matejki położonego, prakanem, aż do czasu oddania budowy w przedsiębiorstwo. (L. 17631).

12) Gustaw Wortsman i Lajb Margulies, proszą o załatwienie sprawy nabycia gruntów z real. l. 78. Dz. VIII przy ul. Miedzuch. (L. 20529).

13) Właściciele domów po stronie wschodniej przy ul. Karmelińskiej pod l. or. 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53 i 55. położonych, proszą o zbudowanie nowego chodnika przed ich domami. (L. 20078).

Wszystkie powyższe sprawy (od 1—13) przekazane zostały do załatwienia Sekcyi I-szej.

14) Komitet ratunkowy dla pogorzalców z Zabierzowa prosi o zapomogę pieniężną (L. 21034).

Przekazano Sekcyi V. —

15) Dr. Władysław Lisowski, adwokat w Krakowie, prosi pouownie o uwolnienie go od pełnienia obowiązków syndyka miejskiego. (L. 21035).

Przekazano Sekcyi III. —

16) **Zarząd główny Towarzystwa kółek rolniczych we Lwowie składa Radzie miejskiej podziękowanie za łaskawe i serdeczne przyjęcie uczestników IV. walnego zebrania Towarzystwa kółek rolniczych (L. 19927.)**

Przyjęto do wiadomości. —

R. m. Dr. Zoll, jako przewodniczący komitetu przyjęcia kółek rolniczych, dodaje przytém, że na przyjęcie to z kredytu przez Radę miejską do wysokości 1000 zła. udzielonego, użyto tylko 468 zła.

Wydatek tak mały zawdzięczyć należy po pierwsze p. Ignacemu Żółtowskiemu, który poniósł z własnych funduszów wszystkie koszty przyjęcia Szlązaków; powtóre pełnej poświęcenia pracy obywatelskiej członków komitetu a wreszcie ofiarności ze strony kupców i obywateli tutejszych, którzy śpieszyli z darami w naturze tak chętnie, iż połowa z ofiarowanego wina mogła być zwróconą, gdyż okazała się zbyteczną. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, udziela Przewodniczący **odpowiedzi na interpelacyę r. m. Dra. Kohna**, wniesioną na ostatniém posiedzeniu Rady, w sprawie przeprowadzenia rur gazowych na plac wystawy na Błoniach i oświetlenia téjże gazem. Wyjaśnia tedy Przewodniczący, że komisya gazowa składa się z 12 członków, przewodniczącym w niej jest prezydent miasta a w jego zastępstwie pierwszy wiceprezydent. Komisya ta przekazała załatwienie spraw naglących stałej podkomisyi, złożonej z pierwszego wiceprezydenta Friedleina r. m. Dra. Faustyna Jakubowskiego i Knausa, Gazownia zajęta jest wykonywaniem dwojakiego rodzaju robót: oświetleniem publiczném i inwestycjami tj. rozszerzeniem urządzenia fabryki wewnątrz. Każda propozycja na wykonanie tego rodzaju roboty, przedkładana jest przez kierownika gazowni podkomisyi, a przez tę komisji do roztrząśnienia i ostatecznej decyzji. Innego rodzaju są roboty prywatne, wykonywane przez zarząd gazowni na rzecz osób prywatnych,



żądających zaprowadzenia gazu, czyto w lokalach przemysłowych, czyli też w mieszkaniach. Do tego ostatniego rodzaju robót, należy zaprowadzenie oświetlenia gazowego na placu wystawy.

Komitet wystawy udał się do komisji gazowej o zaprowadzenie oświetlenia gazowego na wystawie. Komisya przekazała sprawę tę do załatwienia kierownikowi gazowni. Tenże zawarł pisemną umowę o dostawę gazowego oświetlenia z komitetem wystawy. Rzecz tę więc traktowano, jak każdą inną ze stroną prywatną.

Rachunek gazowni miejskiej za prowadzenie rur gazowych na plac wystawy przedstawia się, jak następuje:

Według umowy z dnia 15. sierpnia 1887 należy się od komitetu wystawy za urządzenie oświetlenia 730 zł. — ct.  
za oświetlenie . . . . . 370 " — "

Razem . . . . . 1.100 zł. — ct.

Gdy wystawa trwała dłużej jak miesiąc, więc należy się nie 1.110 zł., lecz według zrobionego rachunku. . . . . 1.347 " 92 "

Za oświetlenie restauracji i cukierni (oddzielnie płacone przez przedsiębiorców) 104 " 89 "

Razem . . . . . 1.452 zł. 08 ct.

a gdy ogólne wydatki wynoszą . . . . . 1.089 " 87 "

więc zysk gazowni wynosi . . . . . 362 " 94 "

Przewodniczący udziela także wyjaśnienia co do niezgodności cyfry utrzymania wieczornych szkół przemysłowych, podanej w sprawozdaniu Prezydenta na 9.268 zł. 68 ct., zaś przez Wydział rachunkowy w toku dyskusji nad sprawozdaniem komisji przemysłowej na ostatniem posiedzeniu na przeszło 12.000 zł. oznaczonej. Owoż wedle przedłożonego w tym przedmiocie przez Wydział rachunkowy sprawozdania, różnica ta polegała w tém, iż w cyfrze wydatku podanej przez Prezydenta, nie mieściła się pozycya wydatków na szkłę dla artystycznego przemysłu.—

Przed przystąpieniem do porządku dziennego imieniem Sekcyi IV. r. m. Dr. Straszewski przedstawił do przyjęcia następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Do wykładów w kursach uzupełniających zaprasza się następujących profesorów:

#### W kursie I.

Do literatury polskiej 2 godz.tyg. Dra Czesława Pieniążka.

Do literatury niemieckiej 2 godz. tyg. Dra Germana.

Do literatury francuskiej 2 " " p. Pawła Rongier.

Do geografii . . . . . 3 " " Dra Czernego.

Do historii polskiej . . . . . 2 " " Dra Lewickiego.

Do historii powszechnej 2 " " D. Sokołowskiego

Do sztuk pięknych . . . . . 2 " " Dra Pawlickiego

Do rysunków . . . . . 3 " " prof. Rottera.

Do pedagogii . . . . . 1 " " dyr. Gettlicha.

#### W kursie II.

Do literatury polskiej 2 godz. tyg. Dra Zatheya.

Do literatury niemieckiej 2 godz. " Dra Germana.

Do literatury francuskiej 2 godz. tyg. p. Pawła Rongier.

Do geografii . . . . . 2 " " Dra Czernego.

Do historii polskiej . . . . . 2 " " Dra Lewickiego.

Do historii powszechnej 2 " " D. Sokołowskiego.

Do sztuk pięknych . . . . . 2 " " Dra Pawlickiego.

Do rysunków . . . . . 2 " " prof. Rottera.

Do pedagogii . . . . . 2 " " dyr. Gettlicha.

Po uchwaleniu nagłości traktowania, wniosek powyższy przyjęto bez dyskusyi (L. 14186). —

Imieniem Sekcyi I. przedstawia r. m. Kwiatkowski, w sprawie nabycia budynków wystawy na rzecz gminy, następujący wniosek naglący do przyjęcia:

Rada miejska uchwali!

Zakupić dwie szopy wskazane na planie L. X. i XI za 14% kosztów budowy tychże od komitetu wystawy i przenieść takowe na Maślakówkę lub Dajwor i ustawić tamże kosztem około 1.383 zł. na co wszystko przeznaczają się kredyt 2.100 zł.

Nagłość traktowania uchwalono. Nad sprawą tą wywiązuje się bardzo długa dyskusya. Zabierają w niej głos:

R. m. Dr. Horowitz oświadczając się przeciw zakupieniu szop na rzecz gminy.

R. m. Dr. Jordan z wnioskiem: „Rada miejska uchwała utrzymać plac wystawy jako ogród miejski i w tym celu nabyć parkan, pawilon muzyki, restauracy i wychodki.“

R. m. Dr. Kasparek popiera wniosek r. m. Dra Jordana z powodu, że możnaby także w ogrodzie na Błoniach urządzać jarmarki, na konie i wystawy coroczne bydła rozplodowego.

R. m. Dr. Jakubowski popiera wniosek Dra Jordana, motywując tém, że gminie łatwo teraz przez nabycie budynków wystawy założyć park na Błoniach. Również jest za tą myślą, gdyż w parku będą mogły się odbywać targi na konie i wystawy bydła.

R. m. Dr. Kohn sprzeciwia się stanowczo wnioskowi r. m. Dra Jordana, a to z powodu, że wobec plantacyj i dwóch ogrodów publicznych, będących własnością prywatną, nie widzi potrzeby zakładania jeszcze parku przez gminę — a to tém mniej, że fundusze gminy znajdują się w niepomysłnym stanie tak, że nie wystarczają na niezbędne wydatki inne, do których naprawę i utrzymanie bruków na ulicach zalicza.

R. m. Rzewuski popiera wniosek Sekcyi I. Twierdzi on, popierając przykładami, iż gmina nie powinna się wdawać w spekulacye, lecz zostawić to prywatnym nabywcom zabudowań po wystawie, którym dzierżawy gruntu na Błoniach Rada miejska nie odmówi: „Mamy, kończy przemawiający, własny park, t. j. plantacye, którego utrzymanie rocznie do 11.000 zł. kosztuje, — jest Ogród strzelecki i Park krakowski, które ledwie utrzymać się mogą. — Gmina zaś mając tyle innych niezbędnych wydatków, na które jój funduszy nie starczy, ma jeszcze być ich (t. j. tych ogrodów) podkopywać?“

R. m. Dr. Domański z wnioskiem: „Wniosek r. m. Dra Jordana co do użycia placu po wystawie krajowej na Błoniach na ogród miejski, odsyła się do połączonych sekcyj ekonomicznej i skarbowej i komisji plantacyjnej, z poleceniem zdania sprawy i przedłożenia odpowiednich wniosków na najbliższem posiedzeniu Rady miejskiej.“

R. m. Dr. Zoll z wnioskiem: „Rada miejska uchwali! Zwraca się całą sprawę sekcyi ekonomicznej do zbadania i zdania sprawy na najbliższej sesyi, czyby nie należało nabyć wszystkie budynki w tym celu, iżby potem cały plac z budynkami w korzystnych dla gminy warunkach był wdzierżawiony.“

R. m. Dr. Rosenblatt popiera wniosek Dra Domańskiego.

R. m. Dr. Jakubowski zwraca uwagę, iż byłoby dobrze, gdyby sekcye obradujące nad sprawą, w razie przyjęcia wniosku odraczającego, zawezwały komitet wystawy o wyjaśnienia, których chętnie dostarczy.



Pierwszy wiceprezydent Friedlein oświadcza się przeciw wnioskowi Dra Jordana, ze względu na smutne położenie finansowegminy i ze względu, że dalsze utrzymywanie budynków i placu byłoby, bardzo kosztowne, niemniej iż w razie wojny budynki musiałyby być usunięte, wszystkie zaś drzewa wycięte. Myśl zresztą utworzenia na Błoniach parku (prateru), wydaje mu się mrzonką wobec biedy naszych mieszkańców, którzy wychodzą na Błonia o tyle tylko, że ich stać na świeże powietrze i na nie więcej, bo zamożniejsi udają się do ogrodów płatnych, któreto ostatnie ogrody i tak utrzymać się nie mogą, a w r. b. wykazuje n. p. ogród krakowski 5.000 zł. deficytu. Niema więc potrzeby zakładania nowych ogrodów.

R. m. Dr. Leo oświadcza się za wnioskiem Dra Domańskiego.

Sprawo zdawca r. m. Kwiatkowski przyłącza się do zapatrywań wiceprezydenta Friedleina. Twierdzi, że budynki prowizorycznie postawione, zimy nie przetrwają, że potrzeba będzie do strzeżenia parku stróżów, że w razie wojny park ulegnie demolacyi, tém bardziej, że się z powodu niskiego gruntu nawet na szpital, lub inny wojskowy użytek nie nada, grunt bowiem jest przesiąkły wodą, często zalany, a przytém złożony z nieurodzajnego żwiru, nakrytego cienką warstwą humusu, skutkiem czego kultura drzew na nim nie rokuje żadnych nadziei, ze względu na ważniejsze i pilniejsze potrzeby miasta, oświadcza się za wnioskiem r. m. Dra Domańskiego, cofając wniosek Sekcyi który dopiero po uwadze wiceprezydenta Friedleina, że nie jest do tego upoważniony — utrzymuje.

W głosowaniu przyjęty został większością głosów wniosek r. m. Dra Domańskiego i Dra Zolla (L. 19685). —

Rada miejska przystąpić miała do obrad nad dalszymi wnioskami, zamieszczonymi na porządku dziennym, r. m. Romanowicz atoli, zwraca uwagę, iż najpilniejszymi sprawami są: weryfikacya wyborów, ukonstytuowanie sekcyj i wybór pierwszego wiceprezydenta.

Przewodniczący podziela zapatrywanie r. m. Romanowicza co do nagłości załatwienia wymienionych spraw, jednak dodaje, że Rada uchwalila nagłość traktowania poprzedniego przedmiotu — obecnie zaś wielu już radców opuściło salę obrad; z powodu atoli bardzo wielu spraw czekających załatwienia, zapowiada posiedzenie Rady na dzień następnny.

R. m. Dr. Kasperek wniósł imieniem Komisji archiwalnej sprawę połączenia archiwum miejskiego z archiwum aktów grodzkich i ziemskich, gdy jednak nagłości traktowania tego przedmiotu nie poparto, zamknął Przewodniczący posiedzenie o godzinie 8 $\frac{1}{2}$  wieczorem. —

*Szlachtowski w. r.*

*Dr. Domański w. r.*

*Dr. Warschauer w. r.*

*Banaś w. r.*

**Posiedzenie nadzwyczajne (4. w kad. VIII.)  
z dnia 20. października 1887.**

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachtowski Feliks, prezydent Miasta.

*Sekretarz Rady:* Banaś Piotr, konc. apl. Mgtu.

### *Radcy miejscy:*

Armółowicz Stanisław, Dr. Asnyk Adam, Dr. Bandrowski Ernest, Baranowski Teodor, Biason Alfred, Birnbaum Juda, Bruśnicki Władysław, Chęciński Tomasz, Chyliński Michał, Dr. Domański Stanisław, Friedlein Józef, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Goebel Jerzy, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Knaus Karol, Dr. Kohn Maksymilian, Kwiatkowski Jan, Dr. Leo Artur, Dr. Majer Józef, Matusiński Jacek, Mendelsburg Albert, Ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Oetinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Dr. Propper Albert, Przeworski Juliusz, Romanowicz Tadeusz, Dr. Rosenblatt Józef, Rzewuski Walery, Słęk Franciszek, Dr. Straszewski Maurycy, Dr. Styczeń Wawrzyniec, Szancer Zygmunt, Szpakowski Witalis, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Warschauer Jonatan, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik, Zaremba Karol, Dr. Zoll Fryderyk.

### *Ogólna liczba Radców obecnych 51.*

*Radcy miejscy:* Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, John Hugo, Hr. Mieroszewski Stanisław, Hr. Potocki Artur, i Dr. Weigel Ferdynand, (6) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5 $\frac{1}{2}$  wieczorem.

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego radców miejskich: Dra. Domańskiego i Dra. Warschauera.

Z porządku dziennego przychodzą pod obrady wnioski komisji weryfikacyjnej co do dokonanych w r. b. wyborów uzupełniających do Rady miejskiej.

R. m. Dr. Domański zdaje sprawę z wyborów w kole I. (intelegencyi), stwierdza prawidłowość wyborów w tém kole i wnosi:

Rada miejska uchwali!

Wybór pp. Dra Domańskiego Stanisława, Dra Wiszniewskiego Ludwika, Dra Weigla Ferdynanda, Dra Majera Józefa, Wentzla Konrada, Dra Paszkowskiego Stanisława, X. Midowicza Teofila, Dra Stycznia Wawrzyńca, Dra Bandrowskiego Ernesta Gwiazdomorskiego Jana i Dra Pareńskiego Stanisława — na radców miejskich uznaje się za ważny i wzywa się ich do pełnienia obowiązków radzieckich.

Wniosek ten przyjęto bez rozpraw. —

R. m. Birnbaum zdaje sprawę z wyborów w kole II. oddziale I-szym i wnosi:

1) Wybór pp. hr. Artura Potockiego, Walego Rzewuskiego, hr. Stanisława Tarnowskiego, Stefana Muczковского, Dra Henryka Jordana i Michała Chylińskiego, jako radców miejskich, uznaje się za legalny.

2) Natomiast wzywa się Magistrat, aby czuwał nad tém, aby przepisy statutu miejskiego przy przyszłych wyborach, a w szczególności co do pełnomocnictw ściśle przestrzegany były.

Drugi ustęp wniosku wywołał dyskusję.

Zabierali głos: Dr. Pieniążek, Romanowicz, Dr. Rosenblatt, który wniósł nad drugim ustępem przejście do porządku dziennego, Dr. Kasperek Friedlein i sprawozdawca.

W dyskusyi téj omawiano kwestyę, komu zlecić czuwanie nad niedopuszczaniem nieformalności



podczas głosowania? Były podzielone zdania: aby t $\acute{e}$ m zajął się Magistrat, Prezydent miasta, to znowu sama komisya wyborcza. Żadne atoli z tych zapartywań nie znalazło poparcia i ust $\acute{e}$ p drugi w myśl wniosku r. m. Dra Rosenblatta upadł, podczas gdy ust $\acute{e}$ p pierwszy wniosku w dosłown $\acute{e}$ m brzmieniu przyjęto. —

R. m. Dr. Hajdukiewicz zdaje sprawę **z wyborów w kole II. oddziale 2-gim** i wnosi:

Rada miejska uchwali!

Wybór na członków Rady miasta Krakowa pp. Friedleina Józefa, Chęcińskiego Tomasza i Baranowskiego Teodora, Rada miejska zatwierdza.

2) Zatwierdzenie wyboru na radcę p. Dra Bolesława Czernego wstrzymuje się, aż do ukończenia sprawy s $\acute{a}$ dowo-karnej, z powodu teg $\acute{o}$ ż wyboru w toku będącej.

Wniosek ten wywołał dłuższą ożywioną dyskusję. Wzięli w ni $\acute{e}$ j udział:

R. m. Dr. Pieniążek, który umotywował wniosek uznania wyboru Dra Czernego na radcę miejskiego za wa $\acute{z}$ ny.

R. m. Romanowicz za przyjęciem wniosku komisji.

Wiceprezydent Friedlein wyjaśnia stanowisko komisji weryfikacyjnej w sprawie postawionego wniosku i protestuje przeciw wyrażeniu się r. m. Dra Pieniążka, aby komisya komu ubliżyć chciała.

Dal $\acute{e}$ j zabierają g $\acute{o}$ s jeszcze Dr. Pieniążek i Romanowicz, polemizując między sobą.

Dr. Leo oświadcza się przeciw wnioskowi komisji, za $\acute{s}$  r. m. Chęciński i Rzewuski za wnioskiem.

W głosowaniu ust $\acute{e}$ p 1-szy wniosku przyjęto, ust $\acute{e}$ p za $\acute{s}$  2-gi upadł.

Przewodniczący zamierza tedy poddać pod głosowanie wniosek r. m. Dra Pieniążka, tj. wniosek uznania wyboru Dra Czernego na radcę miejskiego za wa $\acute{z}$ ny.

R. m. Romanowicz żąda głosowania imiennego z powodu wa $\acute{z$ ności sprawy.

Przewodniczący atoli zarządza głosowanie kartkami, poniewa $\acute{z}$  sprawa jest osobista.

Na skrutatorów zaproszeni r. m. Dr. Horowitz, Feintuch, Mendelsburg.

Sekretarz czyta wedle listy nazwiska radc $\acute{o}$ w obecnych na posiedzeniu, a ci zbli $\acute{z}$ ając się kolejno do urny oddają swe wota.

Wynik głosowania następujący: Głosowano przez **tak i nie**. „Tak“ (zatwierdzenie wyboru) napisane było na 24 kartkach, „nie“ (unieważnienie wyboru) na 27 kartkach, 1 kartka biała, a to na 52 głosujących. Zacz $\acute{e}$ m Przewodniczący oznajmia, że wybór Dra Bolesława Czernego na radcę miejskiego został tą uchwałą unieważniony. \*)

Wiceprezydent Friedlein zdaje w zast $\acute{e}$ pstwie r. m. Dr. Weigla, który jest na posiedzeniu nieobecny, sprawę z wyborów w kole III. oddziale 1-szym i wnosi:

Rada miejska uchwali!

Wybór pp. Szancera Zygmunta, Mendelsburga Alberta, Johna Hugona, Dra Leo Artura, Biasiona Al-

freda i Sł $\acute{e}$ ka Franciszka na radc $\acute{o}$ w miejskich uznaje się za wa $\acute{z}$ ny.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. —

R. m. Dr. Styczeń zdaje sprawę **z wyborów w kole III. oddziale 2 gim** i wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Dokonane wybory sześciu Radc $\acute{o}$ w w kole III. oddziale 2-gim a mianowicie: pp. Juliusza Przeworskiego, Emanuela Mirtenbauma, Dra Jonatana Waischaurera, Dra Alberta Proppera, Juliusza Epsteina i Władysława Bruśnickiego uznaje się za wa $\acute{z$ ne.

2) Uprasza się Prezydenta miasta o odpowiednie zarządzenie, aby na przyszłość, przy wyborach do Rady miejskiej, w razie unieważnienia kart legitymacyjnych i kart głosowania, przez komisye wyborcze, ta $\acute{z}$  komisya wyborcza w protok $\acute{o}$ le wyborczym, tudzież na odnośnych kartach, szczeg $\acute{o$ łowo notowała powody, dla których ka $\acute{z}$ da karta legitymacyjna, lub głosowania unieważnioną została.

R. m. Dr. Rosenblatt wni $\acute{o}$ sł dodatkowo: *Wzywa się Magistrat, aby czuwał nad t $\acute{e}$ m, by listy wyborcze dokładnie zestawione zostawały.*

W głosowaniu przyjęto tak wniosek komisji weryfikacyjnej, przedstawiony przez r. m. Dra Stycznia, jak i dodatkowy wniosek r. m. Dra Rosenblatta. (L. 21328). —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Dr. Kasperek wnosi: Rada miejska uchwali!

W miejsce ś. p. Dra Mieczysława Bochenka zaprasza Rada miejska **do pełnienia obowiązków radcy miejskiego X. Dra Władysława Chotkowskiego.**

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 17968). —

Następuje **złożenie przyrzeczenia radzieckiego** przez tych członków Rady, obecnych na posiedzeniu, których wybór zatwierdzonym został.

Przyrzeczenie to złożyli następujący Radcy miejscy: Dr. Bandrowski, Baranowski, Biasion, Bruśnicki, Chęciński, Chyliński, Dr. Domański, Friedlein, Gwiazdomorski, Dr. Jordan, Dr. Leo, Mendelsburg, ks. Midowicz, Mirtenbaum, Muczkowski, Dr. Pareński, Dr. Paszkowski, Dr. Propper, Przeworski, Rzewuski, Sł $\acute{e}$ k, Dr. Styczeń, Szancer, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Warschauer, Wentzl i Dr. Wiszniewski.

Następuje **wybór pierwszego Wiceprezydenta miasta dla kadencji VIII-m $\acute{e}$ j** tajn $\acute{e}$ m głosowaniem kartkami.

Przewodniczący zaprasza na skrutatorów r. m. Szancera, Dra Warschaura, Dra Stycznia i Feintucha.

Sekretarz czyta wedle listy nazwiska Radc $\acute{o}$ w obecnych, a ci zbli $\acute{z}$ ając się kolejno do urny, oddają swe wota na kartkach.

R. m. Dr. Warschauer ogłasza imieniem komisji skrutacyjnej następujący wynik głosowania:

Głosujących 50. Bezwzględna większość 26 głos $\acute{o}$ w. Otrzymali głos $\acute{o}$ w: Friedlein 36. Dr. Jakubowski 8. Dr. Domański 3. Wentzl 2. Muczkowski 1.

Zacz $\acute{e}$ m **dotychczasowy wiceprezydent J $\acute{o}$ zef Friedlein został wybranym pierwszym Wiceprezydentem miasta na nast $\acute{e}$ pne trzechlecie.**

Przewodniczący dzi $\acute{e}$ kuję wiceprezydentowi Friedleinowi za dotychczasową pomoc w obowiązkach urzędowych i wyraża nadzieję, że i nadal mu t $\acute{e}$ j pomocy skąpić nie będzie.

Nowo wybrany Wiceprezydent oświadcza, że ze wzgl $\acute{e}$ du na ilo $\acute{ś}$ c głos $\acute{o}$ w jemu oddanych,

\*) Zobacz poprawkę w protok $\acute{o}$ le Rady z dnia 27. pa $\acute{z}$ dziernika 1887.



wybór przyjmuje i zań podziękowanie składa, a powołując się na dotychczasową swą pracę, mówi, że zawsze pracować będzie według sił i sumienia.

Następnie wedle roty odczytanej przez sekretarza, składa Wiceprezydent w ręce Prezydenta miasta przepisaną przysięgę urzędową. (L. 369/pr.)\*

Imieniem komisji weryfikacyjnej r. m. Kwiatkowski wnosi:

Rada miejsku uchwali!

1) Zatwierdza się podział Rady miejskiej na Sekcje i Komisje wedle dołączonego planu wniosku Komisji weryfikacyjnej.

2) a. Wzywa się Sekcję I. do wyboru trzech członków do komisji plantacyjnej.

b. Wzywa się każdą z pięciu Sekcyj do wyboru po dwóch członków do komisji statutowej.

c. Wzywa się Sekcję I. i III. do wyboru po trzech członków do ankiety drożynianej.

3) Uprasza się Prezydenta miasta do powołania członków:

a. do komisji sanitarniej cywilno-wojskowej (Salubritäts-Commission);

b. do komisji ubogich;

c. wedle potrzeby do komisji cholerycznej;

d. wreszcie do wezwania Izby handlowo-przemysłowej o wydelegowanie jednego członka do komisji przemysłowej.

Sprawozdawca czyni uwagę, że wniosek komisji weryfikacyjnej (powyższy) dotyczy zatwierdzenia składu Sekcyj i Komisyj, jest oraz zdania, by najpierw Rada wzięła pod obrady sprawę zatwierdzenia Sekcyj a następnie Komisyj.

Przewodniczący otwiera dyskusję co do zatwierdzenia składu Sekcyj. Gdy nikt głosu nie zabrał, poddaje Przewodniczący pod głosowanie wniosek co do zatwierdzenia Sekcyj, który jednomyślnie przyjęto.\*\*)

Druga część wniosku co do zatwierdzenia podziału Rady m. na komisje wedle propozycji komisji weryfikacyjnej, wywołuje nadzwyczaj długą i ożywioną dyskusję:

Sprawozdawca r. m. Kwiatkowski wnosi o zatwierdzenie wedle wniosku komisji weryfikacyjnej podziału na komisje z tą jedynie zmianą, że r. m. Dr. Horowitz przeniesionym być ma do komisji teatralnej na własne życzenie, a wykreślonym z pomiędzy kwestorów, na jego zaś miejsce kwestorem ma być r. m. Dr. Propper.

\*) Rota przysięgi, którą składa pierwszy Wiceprezydent miasta opiewa:

*Gdy Pan wybrany zostales pierwszym Wiceprezydentem miasta Krakowa, przysięgniesz Pan Bogu Wszechmogacemu, że Najjaśniejszemu Monarsze, Najmitoświeszemu Panu naszemu, Franciszkowi Józefowi I., z Bożej łaski Cesarzowi Austrii, Apostolskiemu Królowi Węgier, Czech, Dalmacyi, Kroacyi i Sławonii, Galicyi, Lodomerji i Illyrii;—Arcyksięciu Austrii i Potomkom idącym z Jego rodu i krwi, niezłomie zachowasz wierność i posłuszeństwo, i że przestrzegać będziesz ustaw i sumiennie wykonywać obowiązki urzędu swego.*

*Do tego co mi właśnie przeczytano, zastósują się wiernie i sumiennie. Tak mi dopomóż Panie Boże Wszechmogący!* (Następuje data i własnoręczny podpis składającego przysięgę).

\*\*) Zatwierdzony podział na Sekcje zamieszcza się poniżej.

R. m. Gwiazdomorski wnosi, aby wniosek komisji weryfikacyjnej co do podziału na komisje przyjąć en bloc.

R. m. Dr. Horowitz motywuje następujący wniosek:

*Rada miejska uchwali!*

*Wezwać wszystkich Radców, aby się oświadczyli, do której komisji życzą sobie należeć. Na podstawie tych życzeń Radców, komisja weryfikacyjna ułoży nowy podział na komisje i przedstawi na najbliższem posiedzeniu.*

R. m. Muczkowski zauważa, że propozycje komisji weryfikacyjnej co do liczby członków nie zgadzają się z uchwałami Rady, bo skład komisji administracyjnej zaproponowano w liczbie 8. członków, gdy do niej należeć powinno prócz prezydenta i pierwszego wiceprezydenta jeszcze 9. radców miejskich, a zatem cała komisja winna się składać z 11 członków.

R. m. Rzewuski wnosi, aby do komisji wodociągowej z poza grona Rady miejskiej zaprosić inżyniera Aleksandra Brochodzkiego. Uważa on to za dopełnienie aktu sprawiedliwości, pan Brochodzki bowiem pragnąc, aby Kraków miał dobrą zdrojową wodę do picia, napisał i wydał swym kosztem dwie broszury w tym przedmiocie.

Przewodniczący przypomina, że toczy się dyskusja generalna i prosi, by tylko co do niej radcy zabierali głos, szczegóły zaś zostawili dyskusji szczegółowej, gdy będzie otwartą.

R. m. Dr. Pieniążek krytykuje propozycje komisji weryfikacyjnej, ponieważ nie uwzględniono w nich zdolności poszczególnych radców do pewnych komisji np. z komisji statystycznej wyeliminowano profesora Uniwersytetu, wykładającego nauki polityczne — i wnosi:

1) *aby, komisja weryfikacyjna pozostawiła, ile możliwości radców już do pewnych przydzielonych komisji;*

2) *aby o ile w tych komisjach dla nowych radców brakuje miejsca, zaproponowała stosowne powiększenie liczby członków komisji;*

3) *aby zaproponowała członków komisji tam, gdzie dotychczasowe propozycje uchwalonej liczby członków nie wycierpiją.*

R. m. Dr. Jordan popiera wniosek r. m. Dr. Horowitza i jest zdania, że tylko tam w komisjach, gdzie radcy ubyli, należy do radców już do komisji należących, powołać nowych radców.

R. m. Szpakowski czyni uwagę, że do komisji teatralnej nie ma zaproponowanego ani jednego budowniczego.

Wiceprezydent Friedlein stwierdza, że on przeciwnym był, aby komisja weryfikacyjna przedstawiała wniosek co do podziału na komisje — jednak Rada mimo jego uwag, upoważniła komisję weryfikacyjną do uczynienia propozycji. Widzi jedyne wyjście w postąpieniu w tej sprawie tak, jak dawniej Rada postępowwała, t. j. aby Rada przedsięwzięła wybór każdej komisji z osobna.

R. m. Romanowicz, zestawiając wynik pracy tegorocznej komisji weryfikacyjnej co do podziału Rady na komisje, w porównaniu z wnioskiem takiejże komisji przed trzema laty, twierdzi, że niesłusznie spotykają komisję dzisiejszą zarzuty niesprawiedliwości, gdyż podczas gdy komisja dzisiejsza pominęła w komisjach 15 radców, komisja przed 3-ma laty pominęła ich 22.

R. m. Dr. Rosenblatt popiera wniosek r. m. Dra Horowitza. Po przemówieniach jeszcze r. m. Dra Kasparka (za wnioskiem Horowitza), wiceprezydenta Friedleina, Rosenblatta i Przewodniczącego, który oświadczył się przeciw deklaracyom radców, a za głosowaniem nad każdą komisją



a wreszcie po odpowiedzi sprawozdawcy, przystąpiono do głosowania.

R. m. Dr. Jordan zgadza się z wnioskiem r. m. Dra Pieniążka.

W głosowaniu przyjęto wniosek r. m. Dra Horowitza i dodatkowo r. m. Dra Pieniążka. —

Koniec posiedzenia o godzinie 8<sup>3</sup>/<sub>4</sub> wieczorem. —

*Dr. Szlachtowski w r.*

*Dr. Domański w. r.*

*Dr. Warschauer w. r.*

*Banaś w. r.*

## Podział Rady miejskiej na Sekcje w kadencji VIII., zatwierdzony uchwałą Rady z dnia 20. października 1887.

### I. Sekcja I. (gospodarcza.)

Armółowicz Stanisław, Biasion Alfred, Bruśnicki Władysław, Chęciński Tomasz, Federowicz Jan, Friedlein Józef, Dr. Hajdukiewicz Jan, Knaus Karol, Kwiatkowski Jan, Dr. Leo Artur, Matusiński Jacek, Dr. Propper Albert, Przeworski Juliusz, Rzewuski Walery, Dr. Styczeń Wawrzyniec, Wentzl Konrad, Zaremba Karol.

### 2. Sekcja II. (skarbowa).

Baranowski Teodor, Birnbaum Juda, Chrzanowski Leon, Geisler Jan, Gwiazdomorski Jan, John Hugo, Mendelsburg Albert, Hr. Potocki Artur, Słęk Franciszek, Dr. Warschauer Jonatan.

### 3. Sekcja III. (prawnicza.)

Epstein Juliusz, Feintuch Stanisław, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowki Faustyn, Hr. Mieroszowski Stanisław, Muczkowski Stefan, Dr. Pieniążek Karol, Dr. Rosenblatt Józef, Szancer Zygmunt, Szpakowski Witalis, Dr. Weigel Ferdynand.

### 4. Sekcja IV. (szkolna.)

Dr. Asnyk Adam, Dr. Bandrowski Ernest, X. Dr. Chotkowski Władysław \*) Dr. Majer Józef, Chyliński Michał, Dr. Kasperek Franciszek, X. Midowicz Teofil, Dr. Oettinger Józef, Romanowicz Tadeusz, Dr. Straszewski Maurycy, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, Dr. Wiszniewski Ludwik, Dr. Zoll Fryderyk.

### 5. Sekcja V. (wojskowa.)

Dr. Domański Stanisław, Goebel Jerzy, Dr. Jordan Henryk, Kohn Maksymilian, Mirten-

\*) Powołany w miejsce ś. p. Mieczysława Bochenka uchwałą Rady z dnia 20. października 1887.

baum Emanuel, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Stanisław.

## Posiedzenie nadzwyczajne (5. w kad. VIII.) z dnia 27. października 1887.

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta

*Pierwszy Wiceprezydent miasta:* Friedlein Józef.

*Sekretarz Rady:* Banaś Piotr, konc. apl. Mgtu.

*Radcy miejscy:*

Armółowicz Stanisław, Dr. Bandrowski Ernest, Baranowski Teodor, Biasion Alfred, Birnbaum Juda, Bruśnicki Władysław, Chęciński Tomasz, X. Dr. Chotkowski Władysław, Chyliński Michał, Dr. Domański Stanisław, Federowicz Jan, Geisler Jan, Goebel Jerzy, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Dr. Kasperek Franciszek, Knaus Karol, Dr. Kohn Maksymilian, Kwiatkowski Jan, Dr. Leo Artur, Dr. Majer Józef, Matusiński Jacek, Mendelsburg Albert, X. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Oettinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Dr. Propper Albert, Romanowicz Tadeusz, Dr. Rosenblatt Józef, Rzewuski Walery, Słęk Franciszek, Dr. Straszewski Maurycy, Dr. Styczeń Wawrzyniec, Szancer Zygmunt, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Konrad, Dr. Wiszniewski Ludwik, Zaremba Karol i Dr. Zoll Fryderyk.

Ogólna liczba Radców łącznie z pierwszym Wiceprezydentem miasta 49.

*Radcy miejscy:* Dr. Asnyk Adam, Chrzanowski Leon, Epstein Juliusz, Feintuch Stanisław, John Hugo, Hr. Mieroszowski Stanisław, Hr. Potocki Artur, Przeworski Juliusz, Dr. hr. Tarnowski Stanisław, (9) nieobecność swą na tym posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godz. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> wieczorem. Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego radców miejskich Dra Domańskiego i Dra Warschauera.

Przewodniczący zawiadamia Radę o treści reskryptu Wydziału krajowego z dnia 8. września b. r. do L. 16819, którym zawiadomiono Magistrat, że wskutek orzeczenia c. k. Namiestnictwa z dnia 29. sierpnia 1885. L. 44754 **uchwalił Wydział krajowy zaniechać dochodzenia pretensyj funduszu krajowego do gminy M. Krakowa w kwocie, 42.893 zł. 30. ct. z tytułu leczenia ubogich chorych Krakowian, w czasie obowiązywania ustawy krajowej z d. 19. listopada 1868. Nr. 29. Dz. u. kr.**

Przewodniczący wyjaśnia zarazem, że wedle powołanej w reskrypcie ustawy, dziś już nieobowiązującej, połowę kosztów leczenia za ubogich chorych ponosiły gminy a Wydział krajowy obliczył, że na gminę M. Krakowa przypada tytułem tej połowy kosztów 42.893 zł. 30. ct. Magistrat imieniem gminy M. Krakowa udawał się z przedstawieniem do Wydziału krajowego i Sejmu, że do płacenia kwoty tej gmina nie jest obowiązana, a to z powodu, że z rozmaitych fundacyj poczynionych dawniejszymi czasy, ma 60 bezpłatnych łóżek w szpitalu krajowym dla swych ubogich



chorych. Ostatecznie, gdy na tej drodze sprawa dla gminy pomyślnie załatwiona być nie mogła, udał się Magistrat do wys. c. k. Namiestnictwa, jako władzy fundacyjnej, a to orzekło, że pretensje Wydziału krajowego do gminy krakowskiej, o tyle są uzasadnione, o ileby dochody z kapitałów fundacyjnych własnością gminy Krakowskiej będących, nie starczyły na pokrycie całej sumy pretensji Wydziału krajowego. Nastąpiło tedy obliczenie, a widocznie dochody te starczyć musiały, skoro Wydział zaniechał dochodzenia pretensji rzeczonj.

Następnie przewodniczący wnosi **sprostowanie protokołu** z ostatniego posiedzenia, a mianowicie w ustępie, który dotyczy głosowania nad wnioskiem r. m. Dra. Pieniązka, o zatwierdzenie wyboru Dra. Czernego, na radcę miejskiego. Wynik głosowania kartkami był 27 głosów „nie“ 24 głosy „tak“, zaczem sekretarz zanotował w protokole, że wybór Dra. Czernego na radcę miejskiego został unieważniony. Stylizacya ta jest mylna; gdy bowiem wniosek o zatwierdzenie wyboru Dra. Czernego upadł, zatem powinno być wyrażonem w protokole, że „wybór nie został zatwierdzonym“ a nie jak napisano: „wybór został unieważniony.“ Prosi zatem Przewodniczący, aby Rada w kierunku omówionym protokół weryfikowała.

Wywiązała się dyskusya, a wzięli w nią udział:

R. m. Romanowicz powołuje się na §. 44. statutu i wyraża zdanie, że wynikiem głosowania mogło być tylko unieważnienie wyboru, gdyż § ten opiewa o uznawaniu wyboru za ważny, nie zaś o zatwierdzaniu tegoż. Gdy w głosowaniu nad wnioskiem nie uznano ważności, przeto uchwalono nieważność wyboru, tj. unieważniono go.

Przewodniczący zwraca uwagę, iż tu należy jedynie mieć na względzie stylizacyę wniosku r. m. Dra. Pieniązka, w którym jest mowa o zatwierdzeniu.

R. m. Dr. Rosenblatt żąda wyjaśnienia różnicy praktycznej obu form.

R. m. Muczkowski prosi Przewodniczącego o odczytanie §. 44 statutu.

Przewodniczący odczytuje żądany paragraf.

R. m. Dr. Pieniążek przyznaje słuszność wywodowi r. m. Romanowicza, jest jednak za zanotowaniem w protokole, iż wniosek jego o zatwierdzenie wyboru Dra. Czernego nie został przyjęty.

R. m. Dr. Majer oświadcza, że zmiana formy stylizacyi w protokole rzeczy samj nie zmienia.

R. m. Dr. Horowitz wnosi, aby zanotować w protokole, że wniosek r. m. Dra. Pieniązka nie otrzymał większości głosów.

R. m. Birnbam zwraca uwagę r. m. Horowitzowi, że stylizacya przez niego proponowana, nie oznaczałaby, że wyboru się nie zatwierdza.

Wreszcie podaje r. m. Dr. Pieniążek na piśmie wniosek:

„Wniosek Dra. Pieniązka, aby zatwierdzić wybór Dra. Czernego, został 27 głosami przeciw 24 odrzuconym“.

Wniosek ten ostatni, co do poprawki stylizacyjnej w protokole, Rada miejska przyjmuje.

Przed przystąpieniem do porządku dziennego, przedstawia imieniem Komisji przemysłowej r. m. Dr. Jakubowski następujący wniosek naglący:

Rada miejska uchwali!

Wnieść **petycyę do Wydziału krajowego o subwencyę:**

a) dla szkoły robot kobiecych przy szkołach ludowych żeńskich;

b) dla szkół przemysłowych przygotowawczych dla terminatorów i dla szkoły artystycznego przemysłu;

c) dla kursów robot kobiecych w szkole u św. Scholastyki.

Nagłość uznano. Wniosek przyjęto bez rozpraw. (L. 21329). —

R. m. Dr. Kohn, przytaczając wypadek zastąpienia dziecka z powodu operacji promieni słonecznych, w szkole na Dajworze, która nie ma stór w oknach, a o które kierownik szkoły już od dawna upomina się u ekonomatu miejskiego, — zapytuje czy i kiedy szkoła story te, niezbędne dla zdrowia uczących się w niej dzieci, otrzyma?

R. m. Dr. Wiszniewski i radca Mgtu. Turnau, wyjaśniają, że zaopatrzenie okien w story nastąpi niebawem, gdyż już do tego potrzebne przygotowania poczyniono. R. m. Dr. Kohn zadawalnia się tym wyjaśnieniem. —

Przystąpiono do obrad nad sprawami porządku dziennego.

Radca Mgtu Szymkiewicz imieniem Komitetu Muzeum techniczno-przemysłowego wnosi:

Rada miejska uchwali!

Na pokrycie czynszu za mieszkanie wynajęte dla szkoły artystycznego przemysłu w domu pod L. 459. Dz. I. za czas od 1. września do końca grudnia 1887. udziela się dla Tyt. XXX. B. poz. 4. kredyt dodatkowy w kwocie 333 zł. 32 ct. oraz zezwala się na wstawienie do budżetu na rok 1888. kwoty 1000 zł. w Tyt. XXX. B. poz. 4. jako czynszu za mieszkanie dla tejże szkoły.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 17497). —

Imieniem Sekcyi Higiję naczelnik Wydziału rachunkowego Goetze wnosi:

Rada miejska uchwali!

W odpowiedzi na reskrypt wys. Wydziału krajowego z dnia 1. kwietnia 1887. L. 14213 odpowiedzieć:

1) Z uwagi, że 100.000 zł. na podstawie uchwały Rady miejskiej z dnia 1. marca 1887. z funduszu amortyzacyjnego gminy M. Krakowa wypłacone zostały, a nie jak mniema wys. Wydział krajowy, jakoby owa suma 100.000 zł. na budowę szkoły sztuk pięknych, jako pożyczka w Krakowskiej Kasie oszczędności zaciągnięta została;

2) z uwagi, że wys. Sejm na posiedzeniu w dniu 8. kwietnia 1876. przyjął na fundusz krajowy obowiązek płacenia gminie M. Krakowa przez 33 lat po 7.000 zł. rocznie, na umorzenie kosztów budowy budynku, na odpowiednie celowi umieszczenie szkoły sztuk pięknych i jej kierownika, jeżeli gmina M. Krakowa budynek o którym mowa, kosztem co najmniej 100.000 zł. wystawi;

3) z uwagi wreszcie, że gmina M. Krakowa na budowę gmachu dla szkoły sztuk pięknych nie 100.000 zł. lecz 112.580 zł. wydała i ofiarowała pod budowę bezpłatnie 1.500 m. □ gruntu wartości około 15.000 zł., co razem reprezentuje wydatek 127.580 zł. — Rada miejska nie może się zgodzić na propozycyę wys. Wydziału krajowego skonwertowania rzeczonj pożyczki 100.000 zł. z 6% na 4½%.

Przyjęto wniosek po krótkiej dyskusji, w której wzięli udział wiceprezydent Friedlein, oraz r. m. Muczkowski, Dr. Styczeń i sprawozdawca. (L. 16557).

Imieniem Sekcyi I. r. m. Kwiatkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Zakupić od p. Karoliny Turnau parcelę gruntu pod przedłużenie ulicy Aryańskiej, mierzącą około 300 □ po cenie 3 zł. za 1 □.



2) Należytość, jaka po dokładnym pomiarze wypadnie, pokryć z funduszu zakładowego miejskiego.

3) Do podpisania kontraktu zaprasza się Prezydenta miasta, pierwszego wiceprezydenta Friedleina, oraz r. m. Dra Hajdukiewicza.

4) Koszta przeniesienia tytułu własności poniesie gmina M. Krakowa.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 8031). —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Kwiatkowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) W celu uregulowania ulicy Topolowej nabyć od p. Karoliny Turnau grunt po lewej stronie tej ulicy z parceli 949, o powierzchni 176 sążni kwadrat. po cenie 5 zła. za 1 sążeń □ za sumę 880 zła.

2) Wydatek powyższy ma być pokryty z funduszu zakładowego.

3) Koszta przeniesienia własności poniesie gmina M. Krakowa.

4) Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, pierwszego wiceprezydenta Friedleina i r. m. Dra Hajdukiewicza Jana.

Przyjęto wniosek powyższy bez dyskusyi.

(L. 22047). —

Imieniem Sekcyi I. r. m. Dr Hajdukiewicz wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Nabyć od p. Wiktorji Kawińskiej, właśc. realu. I. <sup>113 lip.</sup>/<sub>20 or.</sub> Dz. V. przy Rynku Kleparskim, dom murowany parterowy wraz z gruntem pod nim będącym, za sumę 2.500 zła.

2) Wydatek pokryć z funduszu miejskiego majątku zakładowego.

3) Koszta spisania kontraktu, stempli i intabulacyi poniesie gmina. M Krakowa.

4) Do podpisania kontraktu Rada miejska upoważnia Prezydenta Miasta, oraz pierwszego Wiceprezydenta Friedleina i r. m. Dra Hajdukiewicza Jana.

Wniosek powyższy przyjęto bez rozpraw.

(L. 18217). —

Imieniem Sekcyi I. naczelnik Wydziału ekonomicznego Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

1) Na rozszerzenie i uregulowanie ulicy Łobzowskię nabyć od p. Feliksa Armatowicza, właśc. real. pod L. <sup>93. lip.</sup>/<sub>16. or.</sub> Dz. IV. przy tejże ulicy, grunt przed domem położony, z parc. kat. 2488. pochodzący, obejmujący obszar 107.20 mtr. □ czyli 30 °□ w cenie po 5 zła. za 1 °□ (3.569 m □), oraz za zwrotem kosztów rozebrania muru parkanowego i wykopania drzew owocowych, wynoszących kwotę 15 zła.

2) Koszta spisania kontraktu, stempli, intabulacyi i inne z powodu kupna powstałe, zapłaci gmina M. Krakowa.

3) Do podpisania kontraktu Rada miejska upoważnia Prezydenta miasta, oraz pierwszego wiceprezydenta Józefa Friedleina i r. m. Federowicza Jana.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 10.667). —

Imieniem Sekcyi I. naczelnik wydziału ekonomicznego Umiński wnosi:

Rada miejska uchwali!

Odnosnie do uchwały Rady m. z dnia 4. marca r. z. zatwierdzającej plan parcelacyi realności miejskiej zwanej Masłakówką, sprzedać z téjże realności c. k. majorowi Franciszkowi Warzesze parcelę V. mającą obszar 336 °□ czyli 1208 metr. □ w ce-

nie po 12 zła. 5 ct. za 1 °□ (3 596 mtr. □) z dodaniem drzew rosnących, parkanów istniejących, oraz części wystającej na tę parcelę murowanej komórki.

2) Koszta spisania kontraktu kupna i sprzedaży, wniesienia do hipoteki, stempli, oraz wszelkich opłat z tytułu nabycia tej parceli wynikłych, poniesie nabywca.

3) Do podpisania kontraktu Rada m. upoważnia Prezydenta miasta, oraz pierwszego wiceprezydenta Józefa Friedleina i r. m. Dra Jana Hajdukiewicza. (L. 17191). —

Imieniem Sekcyi II. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Do podpisania deklaracyi w celu ekstabulowania ze stanu biernego realności pod l. k. 41. Dz. V. w Krakowie Ludwika Węglowskiego własnej, obowiązku opłacania do Kasy miejskiej czynszu ziemnego po 1 zła. 32 1/2 ct. rocznie, upoważnia się obok Prezydenta miasta, r. m. Mendelsburga Alberta i Gwiazdomorskiego Jana.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 13.464). —

Imieniem Sekcyi II. radca Mgtu. Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Do podpisania deklaracyi w celu ekstabulowania ze stanu biernego realności pod l. 112. Dz. IV. w Krakowie Pawła Popiela własnej, obowiązku opłacania do Kasy miejskiej czynszu ziemnego po 2 zła. 50 ct. rocznie, upoważnia się obok Prezydenta Miasta r. m. Jana Geislera i Jana Gwiazdomorskiego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 12271). —

Imieniem Sekcyi II. radca Mgtu. Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

Do podpisania deklaracyi w celu ekstabulowania ze stanu biernego realności pod l. 2. Dz. IV. w Krakowie Józefy Michałowskięj własnej, obowiązku opłacania do Kasy miejskiej czynszu ziemnego po 1 zła. 92 1/2 ct. rocznie, upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Jana Gwiazdomorskiego i Alberta Mendelsburga.

Przyjęto wniosek powyższy bez rozpraw. (L. 16.276). —

Przewodniczący dodatkowo do uchwały powziętej w dniu 6. października b. r. w sprawie wynajmu ujeżdżalni pod Kapucynami Zangenowi, jako punkt 4. wnosi:

Rada miejska uchwali!

Do podpisania kontraktu upoważnia się obok Prezydenta miasta r. m. Jana Geislera i Jana Gwiazdomorskiego.

Wniosek ten przyjęto bez rozpraw. (L. 18141). —

Imieniem Sekcyi II. naczelnik Wydziału rachunkowego Goetze wnosi:

Rada miejska uchwali!

Sumę 16.000 zła. uchwaloną na posiedzeniu Rady miejskiej w dniu 7. lipca b. r. na pokrycie kosztów obmurowania nowego cmentarza, pokrywa się z funduszu pożyczkowego, bez zwrotu takowej z funduszu majątku obrotowego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 15.187).

Imieniem Komisji archiwalnej r. m. Dr. Kasparak wnosi:



Rada miejska uchwali!

I. Odpowiedzieć Wydziałowi krajowemu, dziękując temu za uprzejmą gotowość w zaopiekowaniu się **Archiwum miejskiem**:

1) że Rada miejska tymczasowo tylko dla swego Archiwum przeznaczyła lokal w ubikacjach dawniej Kasy oszczędności, do którego już Archiwum miejskie zostało przeniesione, że zaś na teraz, dopóki się nie znajdzie odpowiedni lokal na szkołę handlową, nie może w tym gmachu pomieścić krajowego Archiwum akt grodzkich i ziemskich;

2) że gmina obowiązuje się w razie połączenia Archiwum miejskiego z Archiwum akt grodzkich i ziemskich, wypłacić rocznie na wszystkie potrzeby miejskiego Archiwum, a w szczególności na utrzymanie w niem porządku, oprawy ksiąg itd., rocznie kwotę 300 zł. do rąk dyrektora Archiwum krajowego, w ratach kwartalnych z góry;

3) że gmina życzy sobie ustanowić przy Archiwum miejskiem osobnego funkcyjaryusza, któryby głównie sprawami archiwum miejskiego się zajmował. Osoba ta będzie płatną z Kasy miejskiej i mianowana na przedstawienie dyrektora Archiwum krajowego przez Prezydenta miasta. Osoba ta będzie podlegała w stosunkach służbowych bezpośrednio dyrektorowi Archiwum krajowego, a Rada miejska nie uważa za rzecz konieczną, aby ta osoba była mianowana przez Wydział krajowy, zastrzeżone bowiem prawo do przedstawienia kandydata dyrektorowi Archiwum krajowego i poddanie mianowanego temu dyrektorowi w stosunkach służbowych, wszystkim wymaganiom, jakie tutaj zachodzą czyni zadosyć. Wynagrodzenie funkcyjaryusza archiwalnego uchwali Rada miejska.

II. Do zawarcia umowy z Wydziałem krajowym, względem objęcia Archiwum miejskiego pod zarząd Wydziału krajowego, z zastrzeżeniem odrębności i wyłącznego prawa własności archiwum miejskiego dla M. Krakowa i pod warunkami powyż określonymi, upoważnia się Prezydenta miasta i r. m. Dra Franciszka Kasparka i Dra Józefa Rosenblatta.

III. Uprasza się Wydział krajowy, aby imieniem miasta podjął niezwłocznie stanowcze kroki u Władz rządowych, ażeby księgi miejskie, przechowane obecnie w urzędzie hipotecznym Sądu krajowego w Krakowie, do archiwum miejskiego były zwrócone. Miejsce dla nich dostateczne znajdzie się w obecnym lokalu archiwum miejskiego.

IV. Zważywszy, że aż do czasu, kiedy rokowania z Wydziałem krajowym będą ukończone, Archiwum miejskie pozostałoby musiało bez opieki i byłoby zupełnie niedostępne, a taki stan rzeczy ze wszech miar jest niedogodnym, Rada miejska powierza tymczasowy zarząd archiwum miejskiego **Drowi Franciszkowi Piekosińskiemu**, za wynagrodzeniem 50 zł., począwszy od 1. października b. r. z obowiązkiem dalszego zajęcia się uporządkowaniem aktów i oznaczenia godzin, w których codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt, Archiwum będzie otwarte. Zarazem wyraża Rada miejska p. Drowi Piekosińskiemu podziękowanie za dotychczasową bezinteresowną i wytrwałą pracę około Archiwum, a mianowicie za przeniesienie tegóż i uporządkowanie w gmachu dawnym Kasy Oszczędności.

Nad sprawą tą wywiązała się bardzo długa i ożywiona dyskusja. Niektórym z przemawiających

Radców chodziło o to, że wniosek nie *in extenso*, lecz tylko w streszczeniu został na porządku dziennym zamieszczony, i że dlatego sprawa nie jest im dość jasną, aby mogli nad nią głosować.

Zabierali tedy głos: r. m. Dr. Pieniążek dwukrotnie, raz z wnioskiem odroczenia I. i II. ustępu, drugi zaś raz z wnioskiem odroczenia całej sprawy, prócz punktu IV. który jest tylko dodatkowym punktem, nie stojącym w związku ze sprawą w pierwszych trzech punktach omówioną. Następnie radcy m. Dr. Kohn, Dr. Majer, Dr. Warschauer, Dr. Styczeń, Romanowicz, wiceprez. Friedlein, Dr. Weigel, Dr. Rosenblatt i sprawozdawca, który zgadza się z poprawką przez r. m. Dra Warschauera postawioną, aby funkcyjaryusza mianowała Rada miejska, a nie Prezydent miasta.

W głosowaniu przyjęła Rada miejska punkt IV. wniosku a trzy pierwsze wnioski odesłała do komisji archiwalnej celem ponownego rozpatrzenia.

Z porządku dziennego następuje **wyбір 12 członków do wielkiego Wydziału Kasy Oszczędności**.

Na skrutatorów zaprasza Przewodniczący r. m. Mendelsburga, Dra Straszewskiego i Dra Stycznia.

Sekretarz odczytuje wedle listy nazwiska Radców obecnych na posiedzeniu, a ci zbliżając się do urny, oddają swe wota na kartkach.

Wynik głosowania okazał się następujący: Głosujących 46. Bezwzględna większość 24 głosy. Otrzymali głosów: Władysław Fischer 46. Dr. Jonatan Warschauer 45. Henryk Schwarz 43. Walery Rzewuski 43. Ernest Stockmar 43. Władysław Glixeli 43. Jerzy Goebel 42. Juda Birnbaum 36. Dr. Karol Pieniążek 29. Hugo John 26. Dr. Faustyn Jakubowski 23. Dr. Wawrzyniec Styczeń 21. Zenon Słonecki 21. Adolf Poller 20 głosów. Reszta głosów rostrzelona.

Przewodniczący oznajmia, że gdy tylko 10 kandydatów otrzymało bezwzględną ilość głosów, przeto też tylko 10 zostało wybranych na członków wielkiego Wydziału Kasy Oszczędności. Wybrani są pierwsi dziesięciu z powyż wymienionych. Wybór 2-ch członków odbędzie się na najbliższym posiedzeniu Rady miejskiej.

R. m. Dr. Weigel i Dr. Majer składają **przyczeczenia radzieckie**.

Koniec posiedzenia o godz. 7 wieczór.

Potem następuje posiedzenie poufne. —

*Szlachtowski w. r.*

*Dr. Domański w. r.*

*Dr. Warschauer w. r.*

*Banaś w. r.*

**Posiedzenie zwyczajne (6. kad. VIII.) z dnia 3-go listopada 1887. r.**

*Obecni:*

*Przewodniczący:* Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

*Pierwszy Wiceprezydent miasta:* Friedlein Józef.  
*Sekretarz Rady:* Banaś Piotr, konc. apl. Mgtu.



### Radcy miejscy:

Armółowicz Stanisław, Dr. Bandrowski Ernest, Biasion Alfred, Birnbaum Juda, Bruński Władysław, X. Dr. Chotkowski Władysław, Chyliński Michał, Dr. Domański Stanisław, Epstein Juliusz, Federowicz Jan, Feintuch Stanisław, Geisler Jan, Goebel Jerzy, Gwiazdomorski Jan, Dr. Hajdukiewicz Jan, Dr. Horowitz Leon, Dr. Jakubowski Faustyn, Dr. Jordan Henryk, Knans Karol, Dr. Kohn Maksymilian, Kwiatkowski Jan, Dr. Leo Artur, Dr. Majer Józef, Matusiński Jacek, Mendelsburg Albert, Ks. Midowicz Teofil, Mirtenbaum Emanuel, Muczkowski Stefan, Dr. Oettinger Józef, Dr. Pareński Stanisław, Dr. Paszkowski Stanisław, Dr. Pieniążek Karol, Dr. Propper Albert, Przeworski Juliusz, Romanowicz Tadeusz, Dr. Rosenblatt Józef, Rzewuski Walery, Słęk Franciszek, Dr. Straszewski Maurycy, Dr. Styczeń Wawrzyniec, Szancer Zygmunt, Szpakowski Witalis, Dr. Warschauer Jonatan, Dr. Weigel Ferdynand, Wentzl Kourad, Dr. Wiszniewski Ludwik, Zaremba Karol i Dr. Zoll Fryderyk.

Ogólna liczba Radców obecnych łącznie z pierwszym Wiceprezydentem miasta 49.

Radcy miejscy: Dr. Asnyk Adam, Baranowski Teodor, Chrzanowski Leon, Chęciński Tomasz, John Hugo, Dr. Kasparek Franciszek, Hr. Mieroszowski Stanisław, hr. Potocki Artur, i Dr. hr. Tarnowski Stanisław, (9) nieobecność swą na tém posiedzeniu usprawiedliwili.

Początek posiedzenia o godzinie 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> wieczorem

Po przyjęciu protokołu z ostatniego posiedzenia, zaprasza Przewodniczący do podpisania protokołu niniejszego radców miejskich Dra Domańskiego i Dra Warschauera.

Sekretarz odczytuje pisma wniesione do Rady i tak:

1) Paulina Holzapfel, właśc. real. l. 104. przy ul. Podbrzezie, wnosi rekurs przeciw nakazowi Mgtu przedłożenia planu na budowę kanału. (L. 20717).

2) Julian Jaźwiecki wnosi rekurs od polecenia Mgtu wykonania różnych robót w realn. l. 165. przy ul. Krótkiej. (L. 20861).

3) Anna hr. Mieroszowska, właśc. realn. pod l. 19. przy ul. Krupniczej, przeciw odmówieniu Mgtu. pozwolenia na zamieszkanie nowopostawionego domu. (L. 20961).

Trzy powyższe pisma przekazano Sekcyi I. —

4) Franciszek Bieniek, stróż nocny, uprasza z powodu wycieńczenia sił, o uwolnienie z dniem 1. listopada 1887. od obowiązków służby i o najlaskawsze zaopatrzenie darem z łaski. (L. 22051).

Przekazano Sekcyi V. —

Sekretarz podaje następnie do wiadomości Rady miejskiej, że w miesiącu październiku odbyły posiedzen:

|            |   |
|------------|---|
| Sekcyja I. | 4 |
| " II.      | 1 |
| " III.     | 1 |
| " IV.      | 2 |
| " V.       | 1 |

Komitet Muzeum techn. przemysł. 1

Komisyja gazowa . . . . . 1

Na zaproszenie Przewodniczącego składa r. m. X. Dr. Władysław Chotkowski przyrzeczenie radzieckie.

Przystąpiono do obrad nad sprawami, na porządku dziennym posiedzenia zamieszczonemi.

Imieniem Sekcyi III r. m. Dr. Rosenblatt wnosi: Rada miejska uchwala!

1) Sprawozdanie z tegorocznego jarmarku na konie przyjmuje się do wiadomości.

2) Na pokrycie rachunków za inseraty ogłoszeń o jarmarku udziela się dla Tyt. IX. poz. 9. budżetu z r. 1887. kredyt dodatkowy w kwocie 650 zła.

3) Upoważnia się Magistrat do wstawienia w budżet na rok 1888. w Tyt. IX. poz. 9. odpowiednio wyższego kredytu na inseraty.

Sprawozdawca r. m. Dr. Rosenblatt nadmieniał, że wedle raportu złożonego przez weterynarza miejskiego p. Dra Walentowicza, jarmark powiódł się względnie świetnie. Ogółem było wystawionych na sprzedaż 650 koni, mianowicie 300 szlachetnej rasy a 350 koni roboczych, tzw. włościańskich. Z koni tych sprzedano szlachetnych 230 sztuk, roboczych 108 sztuk. Knpcy przybyli bardzo licznie, nie tak licznie jednak stawili się hodowcy koni z towarem na sprzedaż. Z powodu urządzenia jarmarku, nie poniosła gmina żadnych wydatków na budowę stajen, te bowiem w prywatném przedsiębiorstwie urządził p. Zangen w ujeżdżalni pod Kapucynami.

Jedynie trzeba było opłacić ogłoszenia o jarmarku, tak w dziennikach polskich, jak niemieckich, a to w tym celu, aby zapewnić jarmarkowi jak najlepsze powodzenie.

Po wysłuchaniu sprawozdania o jarmarku, przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 20918). —

Imieniem Sekcyi II. radca Mgtu Zawilowski wnosi:

Rada miejska uchwala!

1) Wydzierżawia się prawo pobierania opłat od wyrobu miodu w Krakowie młodocystnikom w Krakowie, na czas od 1. stycznia 1888. do 31. grudnia 1888. tj. na przeciąg jednego roku, za opłatą czynszu 2.500 zła. delegując do podpisania odnośnego kontraktu oprócz Prezydenta miasta, r. m. Mendelsburga i Słęka.

2) Wzywa się Magistrat, aby się nad tém zastanowił, czyby nie było korzystniej wzięść pobieranie rzeczoney opłaty we własną administracyę.

Przyjęto wniosek powyższy, po krótkim wyjaśnieniu, udzieloném przez r. m. Mendelsburga, dla czego Sekcyja przysłała obecnie z wnioskiem wydzierżawienia prawa pobierania opłat od wyrobu miodu tylko na jeden rok. (L. 20315). —

Imieniem Sekcyi I. adjunkt Mgtu Skrzyaniarz wnosi:

Rada miejska uchwala!

Celem uregulowania ulicy Długiej:

1) Nabyć od Jakóba Kuli, właściciela realn l. <sup>25. hip.</sup> 48. or. Dz. V. przy tejże ulicy, grunt w obszarze 123 sążni kwadrat, na którym stoi budynek mieszkalny, parterowy, drewniany, za sumę 3.690 zła.

Koszta rozebrania budynku i uprzątnienia materiału z tegoż budynku poniesie Kula, a materiał ten będzie jego własnością.

2) Sprzedać Zygmunтови i Maryi małżonkom Guzkom, właścicielom sąsiedniej realności l. <sup>23. hip.</sup> 27. or. Dz. V. przy ul. Krowoderskiej, grunt przed ich realnością położony, z parc. grunt. 2478 pochodzący, na planie sytuacyjnym przez Budownictwo miejskie dnia 10. czerwca b. r. sporządzonym, lit. e, f, g, h, i, d. kolorem żółtym oznaczony, obejmujący przestrzeń 32 sążnie kwadrat. oraz z parceli budowlanej 1356. pochodzący lit., d, i, h, l, kolorem różowym oznaczony, mierzący



powierzchni 35<sup>o</sup> □ czyli razem obszaru 67<sup>o</sup> □ miano-  
wicie sprzedać część gruntu 35<sup>o</sup> □, mającą z pod do-  
mu l. 25. Dz. V. po 30 zła. za sążeń kwadrat. zaś  
32<sup>o</sup> □ stanowiące część uliczki, jako obciążone słu-  
żebnością przejazdu po 5 zła. za sążeń kwadratowy,  
czyli za sumę 1210 zła.

3) **Sprzedac Janowi i Ludwice małżonkom Golen-  
hoferom**, właścicielom przyległej realności l. 24. hip.  
Dz. V. **grunt przed ich realnością położony**, z parc.  
grunt. miejs. 2478 pochodzący, na tymże planie lit.  
a, b, c, d, e, kolorem żółtym oznaczony, przestrzeni  
27 sążni kwadrat. mający, tudzież z parceli budo-  
wlanej 1356 lit. b, c, d, l, k, kolorem różowym ozna-  
czony, z real. 25. Dz. V. pochodzący, obejmujący po-  
wierzchni 47 sążni kwadrat. czyli razem obszaru  
74<sup>o</sup> □, z których 47<sup>o</sup> □ z pod domu L. 25. Dz. V. po  
30 zła za 1<sup>o</sup> □, zaś 27<sup>o</sup> □ obciążonych służebnością po  
5 zła za 1<sup>o</sup> □ czyli za sumę 1545 zła.

Pozostała część gruntu z pod domu l. 25. Dz.  
V. w obszarze 41<sup>o</sup> □ służyć będzie na rozszerzenie  
ulicy Długiej.

W ten sposób uzyskania cena za 82 sążni kwa-  
drat. z real. L. 25. Dz. V. wyniesie . . . 2.460 zła.  
za 59 sąż. kwadr. gruntu z uliczki . . . 295 " "  
Ogółem uczyni . . . . . 2.755 " "  
że zaś Kula żąda za dom . . . . . 3.690 " "  
należy dopłacić temuż przez Gminę. . . 935 " "  
i tę pokryć z funduszu miejskiego za-  
kładowego.

Koszta spisania kontraktu stempli, intabulacyi,  
oraz wszelkie inne z tytułu kupna powstałe, zapłaca  
w odpowiednim stosunku nabywcy.

Do podpisania kontraktu Rada m. upoważnia  
Prezydenta miasta, oraz pierwszego wiceprezydenta  
Józefa Friedleina i r. m. Jacka Matusińskiego.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 16316).—

Imieniem Sekcyi I. adjunkt Mgtu Skrzyniarz  
wnosi:

Rada miejska uchwala!

1) Na **powiększenie uprawiska na Grzegórkach** do-  
dać z parceli gruntowej miejskiej l. kat. 501. gruntu  
w obszarze 664<sup>o</sup> □ (2.388 mtr. kwadrat.).

2) Całe uprawisko otoczyć parkanem 2 metry wy-  
sokim 265 mtr. długim, z dwoma bramami wjezdniemi.

3) Na pokrycie wydatku udziela się dodatkowy  
kredyt z Tyt. XLII. „wydatki nieprzewidziane“ dla  
Tyt. XIX. A. poz. 10 „wydatki sanitarne“ w ogólnej  
kwocie 530 zła.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 5617). —

Z porządku dziennego następuje **wyбір 2 człon-  
ków do wielkiego Wydziału Kasy Oszczędności.**

Przewodniczący nadmienia, że na posiedzeniu  
Rady poprzedniem, wybrano do wielkiego Wydziału  
10 członków, gdyż tylu tylko otrzymało większość  
bezwzględna głosów.

Największą ilość głosów po wybranych otrzy-  
mali: pp. Dr. Jakubowski Faustyn 23, Dr. Styczeń  
Wawrzyniec 21, Słonecki Zenon 21, Poller Adolf 20.  
Na dzisiejszém posiedzeniu zatem, celem skutecznie-  
nia wyboru brakujących jeszcze dwóch członków wy-  
działu, winien nastąpić wybór ściślejszy.

R. m. Dr. Weigel zwraca uwagę Przewodni-  
czącego, że przed ściślejszym wyborem, winno na-  
stąpić powtórne głosowanie, a że taka jest praktyka

przy przedsięwzięciu wyborów, powołuje się na wy-  
bór prezydenta miasta w r. 1880.

R. m. Dr. Rosenblatt i Romanowicz są  
zdania, że przy ściślejszym wyborze należałoby gło-  
sować na 4 kandydatów.

R. m. Dr. Horowitz twierdzi, że należy przy  
wyborze ściślejszym dwa razy głosować.

Zabierają jeszcze głos w rozprawach co do po-  
rządku w głosowaniu r. m. Dr. Kohn, Dr. War-  
schauer, Birnbaum, Dr. Oetinger, Rzewu-  
ski i Romanowicz (ponownie).

Przewodniczący poddaje pod roztrzygnięcie Ra-  
dy porządek głosowania.

Rada uchwała głosowanie powtórne, a na  
przypadek, gdyby to nie doprowadziło do rezultatu,  
wybór ściślejszy nastąpić winien.

Przewodniczący zaprasza na skrutatorów r. m.  
Szancera, Mendelsburga i Feintucha.

Sekretarz odczytuje nazwiska Radców obecnych  
na posiedzeniu, a ci zbliżając się kolejno do urny,  
oddają swe wota na kartkach.

Wynik głosowania następujący: Przy powtórnym  
głosowaniu na 48 głosujących i przy większości ab-  
solutnej 25 głosów, otrzymali głosów: Dr. Styczeń  
26, Gwiazdomorski Jan (radca miejski) 21, Słonecki  
20, Jakubowski 17, Poller 10, kartka próżna 1. Za-  
czém tylko jeden członek wydziału wybrany został  
tj. **Dr. Styczeń**, który jedynie otrzymał bezwzględną  
ilość głosów.

Przewodniczący zarządza **wybór ściślejszy.**  
Wynik tegóż następujący: Na 48 głosujących otrzymali  
głosów: Gwiazdomorski 24, Słonecki 21, kartki próżne  
2, kartka nieważna 1. Zaczém do Wydziału wielkiego  
Kasy oszczędności wybrany r. m. **Gwiazdomorski  
Jan.** (L. 22.213).

Imieniem Sekcyi I. adjunkt Mgtu Skrzyniarz  
wnosi:

Rada miejska uchwala!

Udziela się **dodatkowy kredyt** z Tyt. XLII.  
w kwocie 1.000 zła. dla Tyt. XXIV. poz. 24. „na przy-  
najęcie robotników i pociągów do zmiatania i zle-  
wania ulic w lecie.“

Przyjęto wniosek powyższy, po krótkiej dysku-  
syi, w której wzięli udział r. m. Dr. Rosenblatt,  
wyrażając pewne żdziwienie, zkąd się bierze taka  
masa kurzu w mieście, mimo dość wysokiego kredytu  
na skrapianie ulic, — pierwszy wiceprezydent  
Friedlein, Dr. Warschuer, Dr. Domański  
i sprawozdawca.

Imieniem Sekcyi ekonomicznej adjunkt Mgtu.  
Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwala!

Udziela się **dodatkowy kredyt** z Tyt. XLII „nie-  
przewidziane wydatki“ roku 1887. dla zapłacenia zale-  
głości z roku 1886. pozostałych dla Tyt. IX. poz. 12.  
12 zła. 5 ct.; dla Tyt. XIV. poz. 2 — 355 zła. 25 ct.;  
dla Tyt. XIX. B. b.; 41 zła. 94 ct.; dla Tyt. XXV. A. 15 zła;  
dla Tyt. XXV. C. poz. 13.—2 zła. dla Tyt. XXX. A.  
3. — 130 zła. 88 ct.; dla Tyt. XXX. C. 5. — 120 zła.  
40 ct.; dla Tyt. XXXI. 2. — 96 zła.; dla Tyt. XXXI.  
1 — 108 zła. 90 ct.; dla Tyt. XXXI. b. — 3 zła.  
60 ct.; dla Tyt. XXXIII. — 6 zła. 35 ct.; dla Tyt.  
XXVI. A. 4. — 35 centów. Razem 882 zła. 72 ct.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 11685). —



Imieniem Sekcyi I. adjunkt Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **dodatkowy kredyt** w kwocie 255 zł. 50 ct. z Tyt. XLII. „nieprzewidziane wydatki“ dla Tyt. IX. poz. 12 „**drobne wydatki i czyszczenie biur**“.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 16561). —

Imieniem Sekcyi I. adjunkt Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **dodatkowy kredyt** z Tyt. XLII „nieprzewidziane wydatki“ dla Tyt. XVI. poz. 2. „**studnie publiczne**“ w kwocie 167 zł. 15 ct.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 2008[E]). —

Imieniem Sekcyi I. adjunkt Mgtu Skrzyniarz wnosi:

Rada miejska uchwali!

Udziela się **dodatkowy kredyt** dla Tyt. III. poz. 3 „**ubranie dla pachołków**“ w kwocie 115 zł. 41 ct. Wydatek ten pokryć z Tyt. XLII. „wydatki nieprzewidziane“.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 20318). —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Szpakowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

**Sprawozdanie o stanie przekupniów w sieniach domów sprzedających za rok 1886.** przyjmuje się do wiadomości.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 23667).\*) —

Imieniem Sekcyi III. r. m. Szpakowski wnosi:

Rada miejska uchwali!

**Sprawozdanie szynkowe za rok 1886.** przyjmuje się do wiadomości.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 22550).

Przegląd ruchu uprawnień konsensowych w r. 1866. umieszcza się w przypisku.\*\*)

\*) W r. 1866. było w sieniach domów 58 przekupek, a mianowicie w śródmieściu 25, na Kazimierzu 33.

### \*\*\*) Sprawozdanie szynkowe.

Stosownie do Art. XXVII. postanowień urządzających przedsiębiorstwa szynkowe z d. 12. kwietnia 1869 r. — sekcyja właściwa ma corocznie składać Radzie miejskiej sprawozdanie o swych czynnościach w tej mierze.

W myśl powyższej uchwały przedłożył Radzie miasta r. m. Szpakowski w imieniu Sekcyi III. następujące sprawozdanie za rok 1886-ty.

„W roku 1885-tym było razem wszystkich przedsiębiorstw konsensowych 314  
a w r. 1886. 329

Wykazu szczegółowego przedsiębiorstw konsensowych za r. 1886-ty nie przedkładam, ponieważ już poprzednio sporządzony taki wykaz (bardzo dokładny) przez p. referenta Wydziału III-go i rozdany został wszystkim członkom na jednym z poprzednich posiedzeń Rady miasta, a na pierwszy rzut oka przedstawiał on sprawę szynkową za r. 1886-ty dokładnie i szczegółowo. Mojem zadaniem, ponieważ postanowienia z r. 1869. miały głównie na celu, by ilość konsensów objętych postanowieniami ograniczyć, dlatego muszę wykazać czy? i o ile cel ten w tej mierze osiągnięty został?

Dodać muszę, że nie wszystkie przedsiębiorstwa konsensowe objęte były postanowieniami z r. 1869-go.

Przedsiębiorstwa objęte postanowieniami z d. 12. kwie-

Imieniem Sekcyi III r. m. Dr. Horowitz wnosi:  
Rada miejska uchwali!

Celem ostatecznego ukończenia sprawy rozdziału ceny kupna sprzedaży jatek szewskich przy Sukiennicach dawnych (przed odbudową tychże) istniejących, Rada miejska, idąc za opinią p. Syndyka miejskiego z dnia 10. maja 1887 do L. Mgtu 10318 w tej sprawie przedłożoną, zezwala na złożenie do depozy-

tnia 1869. r. stanowały: oberże, traktyernie, wyszynki<sup>1</sup> w handlach, wyszynki ordynaryjne, kawiarnie.

Największa ilość przedsiębiorstw konsensowych była w roku 1869. najmniej w r. 1885.

a w roku 1886. liczba tych przedsiębiorstw konsensowych została powiększoną.

Zestawiając (porównując) te trzy lata, przedstawiają się one jak następuje:

Przedsiębiorstwa objęte postanowieniami:

|                          | w r. 1869. | 1885. | 1886. |
|--------------------------|------------|-------|-------|
| I. Oberże                | 32         | — 20  | — 21  |
| II. Traktyernie          | 74         | — 93  | — 99  |
| III. Wyszynki w handlach | 37         | — 30  | — 32  |
| IV. „ ordynaryjne        | 120        | — 58  | — 58  |
| V. Kawiarnie             | 86         | — 61  | — 64  |
| Razem                    | 349        | 262   | 274   |

Z tego okazuje się, że przedsiębiorstw konsenz. objętych postanowieniami było w roku 1886. mniej, jak w r. 1869. o 75 konsensów, a jak w roku 1885. więcej o 12 konsensów, to jest o 9 konsensów szynkowych i o 3 konsensa kawiarniane. Ludność w roku 1869. wynosiła 49,835  
zaś w r. 1880. 71,850

w roku 1869. na 1000 mieszkańców przypadało 7 konsenz. a 1886 od 3 do 4 [ob. postan. Tak się przedstawiają przedsiębiorstwa konsenz. objęte postanowieniami z r. 1869.

Inne zaś przedsiębiorstwa konsensowe, nie objęte postanowieniami, przedstawiają się następująco:

|                        | w r. 1869. | 1885. | 1886. |
|------------------------|------------|-------|-------|
| VI. Cukiernie          | 9          | — 12  | — 13  |
| VII. Wyszynki wina     | 16         | — 15  | — 14  |
| VIII. „ miodu          | 9          | — 7   | — 9   |
| IX. „ piwa             | 19         | — 12  | — 12  |
| X. „ piwa włas. wyrobu | 4          | — 6   | — 7   |
| Razem                  | 57         | 52    | 55    |

Zatem liczba przedsiębiorstw nie objętych postanowieniami, jest prawie ta sama we wszystkich tych trzech latach.

Biorąc zaś ogólną liczbę wszystkich przedsiębiorstw konsensowych, we wszystkich tych trzech latach, to tak przedstawia się następująco:

w roku 1869. było razem wszyst. przedsiębior. konsenz. 406  
1885. 314  
1886. 329

Porównując ilość tych konsensów do stosunku ludności, to w r. 1869. na 1000 mieszk. przyp. przeszło 8 kons. a w r. 1886 „ „ „ „ 4 kons. jeden zaś konsens w r. 1869 przypadał na 122 mieszkańca. zaś w r. 1886 „ „ 219

Z tego okazuje się, że; pomijając, że do r. 1886-go stosowałem ludność spisana w r. 1880. gdzie przez lat sześć ludność musi być znacznie większa, to mimo to wykazanem zostało, że konsensa w stosunku do ludności od roku 1869. do roku 1886. zmniejszyły się prawie o połowę.“



tu sądowego na ręce p. Syndyka miejskiego kwoty 2.400 zł. jako szacunku gruntu pod jatkami szewskimi, prawomocnie wypośrodkowanego, na rzecz masy wierzycieli i dawnych właścicieli jatek szewskich, z funduszu Sukiennic wydatkować się mającej i upoważnia p. Syndyka miejskiego do przeprowadzenia tej sprawy, stósownie do jego opinii na wstępie powołanej.

Przyjęto wniosek bez rozpraw. (L. 10318). —  
Koniec posiedzenia o godz. 7. wieczorem.

Friedlein w. r.

Dr. Domański w. r. Dr. Warschauer w. r.

Banaś w. r.

### Uroczyste odsłonięcie pomnika Mikołaja Zyblikiewicza.

(Zobacz prot. Rady m. z dnia 5. września 1887. str. 149).

Na posiedzeniu w dniu 5 września b. r. zawiadomił Radę r. m. Walery Rzewuski, że uchwała jęj z dnia 2. zzerwca b. r. w sprawie wzniesienia przed zabudowaniem Magistratu popiersia bronzowego ś. p. Mikołajowi Zyblikiewiczowi, b. marszałkowi krajowemu i b. prezydentowi M. Krakowa, o tyle wykonaną została, że popiersie już jest odlane, fundamenta pod monument założone, a tylko pozostaje jeszcze do skutecznienia ustawienie podstawy a na nią popiersia, co wkrótce nastąpi.

Rada zawiadomienie to przyjęła do wiadomości, oraz na wniosek tegóż r. m. Rzewuskiego wyznaczyła na uroczystość odsłonięcia pomnika dzień 18. września b. r. przypadający na czas zjazdu chrześcijańskich kupców i przemysłowców w Krakowie, jako chwili najodpowiedniejszej dla uczczenia zasług męża, całe życie starającego się o podniesienie krajowego przemysłu.

W dniu téż 18. września odbyła się uroczystość odsłonięcia pomnika, na którą Prezydent miasta imieniem Rady zaprosił prawie wszystkie miejscowe i krajowe instytucje, a szczególnie przemysłowców.

Uroczystość rozpoczęła się o godzinie 9tej z rana nabożeństwem w kościele archipresbiterjalnym N. P. Maryi, gdzie ks. Infułat Matzke, w zastępstwie J. E. ks. Biskupa Krakowskiego odprawił uroczystą mszę św. za spokój duszy ś. p. Marszałka. Po nabożeństwie udali się zaproszeni goście z Prezydentem i Radą miejską, otoczeni sztandarami cechów krakowskich, w asystencji honorowej straży pożarnej, a poprzedzeni niesionymi przez przemysłowców wieńcami, na plac przed Magistratem (plac WW. Świętych), gdzie wśród skweru wznosił się pomnik okryty zasłoną, na której widniał herb m. Krakowa. Na tle pomnika ustawiły się Cechy ze sztandarami, front zaś pomnika zajął delegat Wydziału kraj. Dr. Hoszard, prezes Akademii Umiejęt. Dr. Majer i reprezentanci różnych instytucji, szczególnie rękodzielników i przemysłowców. Cały plac około skweru zajęła liczna publiczność.

Prezydent miasta Dr. Szlachetowski w odpowiedniej mowie oddał cześć ś. p. Mikołajowi Zyblikiewiczowi, zasłużonemu we wszystkich kierunkach swęj działalności mężowi, szczególnie jednak około podniesienia kraju na polu rękodziel i przemysłu.

Równocześnie z końcowem słowem mowy Prezydenta miasta opadła zasłona z pomnika, a zgromadzonym widzom okazało się popiersie ś. p. Marszałka, pełne wyrazu i energii, jakim było jego całe życie.

Nastąpiło wtedy złożenie u stóp pomnika wieńców: przez p. Juliusza Mikolasza ze Lwowa, prezesa kraj. Stowarzyszenia kupców i przemysłowców, imieniem tegóż stowarzyszenia z wyrazami czci i wdzięczności, przez p. Jana Kwiatkowskiego, przemysłowca i radcę miejskiego, imieniem krakowskiej kongregacji kupieckiej i przez p. Tomaszewskiego, imieniem krakowskiej młodzieży handlowej.

Na zakończenie uroczystości p. Franciszek Słęk, dyrektor Kasy oszczędności i radca miesjki, szcycący się przyjaźnią zmarłego Marszałka, obecny przy jego skonie i ustanowiony wykonawca ostatniej jego woli, rozdawał zgromadzonym medale pamiątkowe z nowego srebra, na których z jednej strony wybity portret Mikołaja Zyblikiewicza, z drugiej zaś widniał napis: *Nic dla siebie, wszystko dla Ojczyzny.*

Znalazł się także i drugi wielbiciel cnot zmarłego Marszałka, cieszący się jego wielkim zaufaniem, r. m. Walery Rzewuski, (zajmujący się uroczystością odsłonięcia), który z własnej inicjatywy rozdał pomiędzy uczestników uroczystości kilkaset fotografii ś. p. Marszałka wraz z podobizną listu jego, [w którym tenże ze Lwowa pod datą 26. września 1882. pisze do r. m. Rzewuskiego, iż na jego wniosek postawienia pomnika Adamowi Mickiewiczowi przed nowym gmachem uniwersyteckim (Collegium novum) na plantacyach się godzi i życzy powodzenia temu projektowi.] Dodać należy, że liczna publiczność towarzyszyła pochodowi z kościoła N. P. Maryi, Rynkiem i ulicą Grodzką na plac przed Magistratem, a i okna kamienie szczerzo ciekawymi zapełnione były.

Model gipsowy popiersia ś. p. Mikołaja Zyblikiewicza wykonał z rzadkiem podobieństwem p. Walery Gadomski, Krakowianin, profesor szkoły sztuk pięknych, — Franciszek Kopa czynski, rodem z Walawy w Galicyi, majster brązowniczy w Krakowie, odlał go z bronzu w odlewni L. Zieleńskiego i wykończył w swęj pracowni z całą dokładnością, a Władysław Chrośnikiewicz rodem z Kleczy w Galicyi, ukończony technik krakowski i majster kamieniarski w Krakowie, wykonał podstawę z marmuru szląskiego na stopniach granitowych. — Uwzględniając krótkość czasu przy rozmiarach, jakie ma monument, a mianowicie, że sam biust ma wysokości 1.17 metr. (odlany z bronzu waży przeszło 3 cetnary), a wysokość pomnika razem z biustem wynosiła 4.50 metr., że potrzeba było dobierać kamiennych sztuk pięknych i wielkich, bo kilka z nich nawet po 40 cetnarów ważyły, te sprowadzać i na miejscu obrabiać, to łatwo pojąć, że pracownicy przy skromném wynagrodzeniu 2.100 zł. dowiedli istotnie, co dobra wola zdziałać może i że w razie potrzeby można i u nas wykonywać piękne rzeczy, bez wyselanja pieniędzy za granicę.

Inicjatorem uchwały Rady miejskiej co do wzniesienia pomnika Mikołajowi Zyblikiewiczowi, jak i jęj wykonawcą z upoważnienia Rady miejskiej a względnie Sekcyi ekonomicznej był p. Walery Rzewuski, od lat 18 radca miejski, a zasłużył sobie na wdzięczność współobywateli, że tę sprawę w tak krótkim, czasie ku ogólnemu zadowoleniu doprowadził do skutku, co i dziennikarstwo krajowe, opisując uroczystość odsłonięcia pomnika, uznało. —